



Magyar Tájakon

Hungarian Lands

BÉKÉS MEGYE 2017
Békés County, Hungary



A piacvezető Gallicoop Pulykafeldolgozó Zrt. a baromfiipar egyik meghatározó, stabil szereplője. A 27 éves szarvasi vállalat a munkafolyamat minden lépését ellenőrizni tudja „az óltól az asztalig”: a speciális baromfítakarmány előállításától a pulyka felnevelésén, feldolgozásán és csomagolásán át egészen a végtermék piacra kerüléséig. A Gallicoop integráció közel 2000 családnak biztosít megélhetést a régióban.

A vállalatnak jelentős szerepe van abban, hogy Magyarország a 3. legnagyobb pulykafogyasztó nemzet a világon – Izrael és az Egyesült Államok után. A szarvasi székhelyű cég folyamatosan bővíti exportpiacait, jelenleg 40 országba szállít Anglián át egészen Japánig. 2015-ben a cég közel 13 ezer tonna pulykahúst exportált.

A 2015-ben 34 milliárd éves árbevétellel rendelkező vállalat évente kb. 600-900 millió forintot költ fejlesztésre. 2014-ben új hűtőházat adott át, a beruházás értéke elérte a 287 millió forintot. 2015-ben új késztermék tárolók építésére és a takarmánykeverő technológiai fejlesztésére került sor.

Az élelmiszerbiztonság az első helyen áll a cégnél. A termékek prémium minőségét a szigorú minőségirányítási rendszer garantálja.

The market leader Gallicoop Turkey Producing Pltd. is one of the most dominant and stable participants of the poultry industry in Hungary. The company is constantly widening its area of activities in order to be able to control every step of the process „from the hutch to the table”; that is from the production of special poultry feed, through growing, processing and packaging turkey to delivering of the final product to the market. By integration the company ensure living for nearly 2000 families in the region.

The company plays significant role in that today Hungary is the 3rd biggest turkey consuming nation in the world after Israel and the United States.

Gallicoop is continuously broadening its export markets, currently the company delivers goods to 40 countries from England to Japan. In 2015 Gallicoop exported nearly 13.000 tons of turkey meat.

The company, which had 34 billion Hungarian forint annual revenue in 2015, spends 600-900 million forints on developments a year. In 2014 a new refrigeratory was built, the cost of this project reached 287 million forint. In 2015 new warehouses were established for the finished products and the technology of fodder mixer was developed.

Food safety stands on the first place at the company. The premium quality of products is guaranteed by the strict quality management system.



Gallicoop Pulykafeldolgozó Zrt.

5540 Szarvas, Ipartelep 531/1. Tel.: +36-66/621-500

Fax: +36-66/621-507 E-mail: kapcsolat@gallicoop.hu www.gallicoop.hu

Keressen minket a FACEBOOK-on is!

Tisztelt Olvasó!

Üdvözlöm azon a virtuális utazáson, amelyen otthonunkat, Békés megyét ismerheti meg. A Kárpát-medence szívében, a Dél-Alföldön elhelyezkedő megyénk számtalan kincssel büszkélkedhet. Bár nincsenek hegyeink, az Alföld „tengersík vidéke” annak idején Petőfi Sándort is rabul ejtette, s ejt rabul sokakat ma is. Nyolc folyóvíz szeli át térségünket, de állóvizekben sem szűkölködünk. Termőföldünk messze híres, élen járunk mezőgazdasági termelésben és állattenyésztésben, nem hiába nevezik Békés megyét az ország éléstárának. Erdeinkben főleg apróvad él, földjeink mélye értékes termálvizet rejt, amely táplálja gyógyfürdőinket. Épített értékekben is bővelkedünk, gondoljunk csak csodás kastélyainkra és kúriáinkra, a gyulai várra, vagy a különleges kunhalmokra. Egyediek vagyunk abban is, hogy nálunk több nemzetiség találta meg boldogulását, ami ritka Magyarországon. Románok, szlovákok, lengyelek, szerbek, németek, románok élnek békében egymás mellett. A nemzetiségi kultúra sokszínűsége jellemzi megyénket. Gyakoriatok a nemzetiségi, hagyományokat őrző találkozók. Sokszínű gasztronómiai kultúránkat a Csabai Kolbászfesztiválon, a Sörfesztivál és Csülökparádén, a Gyulai Pálinkafesztiválon, a Körös Völgyi Sokadalmon, az orosházi Libamájfesztiválon, vagy a Szarvasi Szilvanapokon mutatjuk be. Számtalan érvet sorakoztathatunk fel, miért érdemes hozzánk eljönni, de inkább arra kérem az utazót, ha még nem járt nálunk, látogasson meg bennünket, fedezze fel falvainkat, városainkat, tapasztalja meg az itt élők vendégszeretétét. Ha pedig már volt nálunk, vigye hírünket, és érkezzen hozzánk úgy vissza, mint aki kedves ismerősöket köszönt, és egy kicsit hazaérkezik.

Szeretettel várjuk, érezze jól magát Békés megyében!



Dear Reader!

I welcome you on the virtual journey on which you can learn more about our home, Békés County. Our county, located in the heart of the Carpathian Basin, on Southern Great Plains, is proud to have many treasures. Although we do not have mountains, the ‘land flat as a sea’ captivated Sándor Petőfi at his time and it continues to captivate many even today. Eight rivers run through our land but we are not poor in regards of lakes. Our soil is known in the far reaches, we are at the forefront of agriculture and animal breeding and it is not a coincidence that Békés County is called the granary of our country. Our forests are inhabited by small game and the depth of our land hides thermal water that supplies our spas. We have many built values as well, just think about our wonderful castles and mansions, the Castle of Gyula or the special Kun Hills.

We are unique for the fact that many nationality found their happiness here which is rare in Hungary. Romanians, Slovaks, Polish, Serbians, Germans and Gypsies live together in peace. Our county is characterised by the wide variety of nationalities. It is common to have tradition keeping gathering for the nationalities. Our diverse gastronomic culture is shown in the Sausage Festival of Csaba, Beer Fest and Trotters Parade, the Pálinka Festival of Gyula, the Körös Valley Fair, the Goose Liver Festival of Orosháza or in the Plum Days of Szarvas.

We could list many reasons why it is worth visiting us but instead I ask the traveller to visit us if you never been here and explore our villages, cities and experience the hospitality of the locals here. And if you already visited us before spread our fame and come back to us as if you greet dear friends or arrive home a little.

We await you with open arms, have a great time in Békés County.

Zalai Mihály

Békés Megyei Közgyűlés Elnöke

President of General Assembly of Békés County

Békés megye történelme

2015-ben ünnepeltük Békés megye újrászervezésének 300. évfordulóját. Ezt hallva sokan hihetik, hogy Békés megye egy fiatal megye, nem tekint hosszú múltra vissza, de ez nem így van. Ez a térség lakott volt már az időszámításunk előtti 5-4. évezredben. A honfoglalás előtt rengeteg különböző törzs élt a területen: szkíták, kelták, gepidák, szarmaták és avarok, a honfoglalás után a Vata nemzetség birtoka volt. Békés vármegye a 11. században jött létre, székhelye Békés lett. Első említése 1213-ban volt, első ispánja Damján.

Bár a 13. századra viszonylag sűrű, több száz faluból álló település-szerkezete volt a megyének, de az addigi, mintegy két évszázados fejlődést csaknem a földdel tette egyenlővé 1241-ben a tatárjárás, melynek nyomán egész térségek néptelenedtek el.

A 15. század elején épült fel a gyulai vár, Európa egyetlen épen maradt gótikus téglavára. A század utolsó harmadában a megyeszékhelyi címet is elnyerte Gyula, amelynek várát 1566-ban vette be a török. A másfél évszázados török hódítás még nagyobb pusztítással járt, mint a tatárjárás, szinte az egész térség elnéptelenedett.

A 18. század elején, a törökök kiűzése és a Rákóczi szabadságharc után megindult a spontán be- és visszatelepülés: magyarok, szlovákok, románok, szerbek érkeztek a területre. A nagyobb ütemű újranépesítés kezdeményezője Harruckern János György volt, aki katonai élelmezési biztосként szerzett érdemeiért és az udvarnak nyújtott kölcsönök fejében kapta meg Békés megye legnagyobb részét. Szervezett formában szlovákokat, németeket, magyarokat telepített le a megyében.

1715. július 23-án Békésen összehívták az alakuló-tisztújító közgyűlést, ekkor alakult újjá Békés megye. Párhuzamosan megindult a megye településeinek újranépesülése is. 1715-ben mindössze kilenc helységben találtak lakosokat, számuk két-három ezer körül volt, azonban az 1780-as népszámlálás adatai szerint ez a szám elérte a 70 ezer főt. A 18. században megindult az elvadult természeti környezet kultúrtájja alakítása, Békés megye visszailleszkedett az ország igazgatási és gazdasági rendszerébe, a napóleoni háborúk idején a megye már az ország éléstárának számított. A közgyűléseknek a 18. század közepéig nem volt kialakult, állandósult helyszínük. Legtöbbször Békésen, Füzesgyarmaton, Szeghalmon gyűltek össze a Karok és Rendek, de alkalmanként Vésztőn, Szarvason, Váriban, Körösladányban, Csabán is üléseztek, 1731-től mindinkább állandósultak a gyulai összejövetelek.

Békés megye mai területe az 1950-ben végrehajtott átszervezéssel alakult ki, amikor kijelölték új székhelyét, a térség vasúti csomópontjával, ipari és kereskedelmi központjával szolgáló Békéscsabát.



In 2015 we celebrated the 300th anniversary of the reorganisation of Békés County. Hearing this many people can believe that Békés County is a young county, it doesn't have a long past but it is not the case. This territory has been inhabited since the 5th-4th millennium BC. Before the Settlement of the Magyars in Hungary a lot of different tribes lived here: Scythians, Celts, Gepids, Sarmathians and Avars, after the Settlement it was the land of the Vata clan. Békés County was created in the 11th century its capital became Békés. It was first mentioned in 1213, the first spouse was Damján. Although by the 13th century Békés County had relatively dense, more hundreds villages consisting settlement structure but the two century long previous development so far was almost razed to the ground by the Mongol Invasion in 1241 by which complete territories were deserted.



In the beginning of the 15th century the Castle of Gyula was built, Europe's only remained Gothic brick castle. In the last third of the 15th century Gyula gained the county capital rank as well, whose castle was occupied in 1566 by the Turks. The one and the half century long Turkish conquest brought even bigger demolition, almost the whole territory deserted.

In the beginning of the 18th century after the conjuring of the Turks and the Rákóczi War of Independence spontaneously started the in and re-settlement: Hungarians,

History of Békés County

Slovaks, Romanians and Serbs arrived at the territory. The initiator of the faster rhythm settlement was János György Harruckern, who got the bigger part of Békés County for his excellence gained as a food supply commissioner and for the loans provided for the Royal Court. In an organised form he settled down in the county Slovaks, Germans and Hungarians.

On the 23rd of July, 1715 the first statutory - officials electing meeting in Békés was summoned, Békés County was re-formed then. In line with this the re-populating of the county started as well. In 1715 altogether in nine settlements found inhabitants, their number was around 2-3 thousands, however by the data of the population census in 1780 this number reached the 70 thousands people. In the 18th century started the unweeded natural environment's formation to a culture environment. Békés County refit into the country's administration and economic system, at the time of the Napoleonic Wars the county counted for the dispensary of the country. The general assemblies by the middle of the 18th century didn't have a created stabilized place. Most of the time the Branches and the Orders ingathered in Békés, Füzesgyarmat and Szeghalom but occasionally it held meetings in Vésztő, Szarvas, Vári, Körösladány and Csaba as well, from 1731 growingly stabilized the meetings in Gyula.

The today's territory of Békés County was formed by the reorganization of 1950, when the new capital was appointed, Békéscsaba, serving as the territory's railway junction, industrial and trading centre.



Természeti kincseink

Békés megye Magyarország délkeleti részén, az Alföldön fekszik, három magyar megye (északról Hajdú-Bihar, nyugatról Jász-Nagykun-Szolnok és Csongrád), délről és keletről a román határ öleli át. Kiváló természeti adottságokkal rendelkezik, a Tisza és a Körösök által formált érintetlen, természeti értékekben gazdag, romantikus táj. Nyolc folyóvíze: a Fehér-, Fekete-, Kettős-, Sebes- és Hármaskörös, a Berettyó, a Száraz-ér és a Hortobágy-Berettyó. Bár nem a természet alkotta folyó, mégis fontos a békésiek életében az Élővíz-csatorna, ami három települést: Gyulát, Békéscsabát és Békést köti össze. Állóvízei: a téglagyári tavak Békéscsabán, a Kákafoki-holtág, ami Magyarország ötödik legnagyobb állóvíze, a Biharugrai halastavak és még nem említetük a holtágakat.

A Biharugra közelében elterülő Kis-Sárréten található hazánk és egyben Közép-Európa legnagyobb madárvártája, vagy kissé tréfásan „madárreptere”, ami a Kárpát-medencében élő madarak vonulásának egyik legfontosabb állomása. A nyár végeztével tízezzel gyülekeznek itt a vadrécek és a vadlibák, de otthonra talál a nyári lúd, a cigányréce, a nagy-kócsag és a vörösnakú lúd is.

Európában már csak a Dévaványa melletti ecsegi pusztában látható földrésziink legnagyobb testű madara, a túzok. A valaha őshonos populáció egyedszáma a túzokrezervátumban mára már meghaladja az 1500-at.

Békés megye híres értékeiről, ezek közül kiemelkednek természeti kincsei: a szelíden kanyargó holtágak vadregényes hangulatát, a fennmaradt természeti kincseket büszkén őrző Körös-Maros Nemzeti Park, melynek védett östermészeti területe több mint 50.000 hektár.

A kardoskúti Fehértó a Dél-Tiszántúl legértékesebb, időszakos vízállású, speciális vízutánpótlású szikes tava, melyben különleges alacsonyabb rendű élőlények, ritka növények és növényközösségek élnek. A terület a vizes, pusztai élőhelyhez kötődő vonuló madarak egyik legfontosabb alföldi megállóhelye.

Szarvas város nemzetközi hírértékesége a „Pepi-kert” néven ismert, a Hármaskörös egyik holtágának partján, 84 hektáron elterülő Szarvasi Arborétum, amely Magyarország legnagyobb, leglátogatottabb növénygyűjteménye. A természetvédelmi területen több száz különleges növényritkaságot, őshonos tiszafákat, változatos fajtájú fenyőket, gyönyörű mocsári ciprusokat, valamint Magyarországon egyedülálló, több mint 100 éves mamutfenyőt is láthatunk.



...a Szarvasi Arborétum különleges ritkasága, a Magyarországon egyedülálló, több mint 100 éves mamutfenyő...

Our natural values

Békés County lies in the south eastern part of Hungary on the Great Plain, surrounded by three Hungarian counties (from the north Hajdú-Bihar, from the west Jász-Nagykun-Szolnok and Csongrád) from the south and the east by the Romanian border. It has excellent natural gifts, a romantic environment the Tisza and the Körös rivers formed, untouched and rich in natural values. Its eight rivers: the Fehér-, the Fekete-, the Kettős-, the Sebes- and the Hármaskörös, the Berettyó, the Száraz-stream and the Hortobágy-Berettyó. Although Élővíz-canal is not a nature formed river, but it is even important in the life of the inhabitants of Békés which joins three settlements: Gyula, Békéscsaba and Békés. Its still waters: the brick factory lakes in Békéscsaba, the Kákafoki backwater, which is the fifth biggest still water of Hungary, the fishing lakes of Biharugra and we haven't mentioned the backwaters, yet.

Near Biharugra on Kis-Sárrét can be found our country's and Middle Europe's biggest bird watch, or little funnily 'bird airport', which is one of the most important stations of the run of the birds living in the Carpathian Basin. At the end of the summer ten thousands of wild ducks and wild geese flock here but find home the Graylag goose,

ferruginous duck, great egret and the red-breasted goose as well.

In Europe just in ecsegi heath near Dévaványa can be found our continent's biggest bodied bird, the bustard. The number of the used-to native population in the bustard reserve already over 1500 nowadays.

Békés County is famous for its values, among these its natural values exceeds: the gently meandering backwaters' romantic spirit, the remained natural treasure proudly keeping Körös-Maros National Park, which protected ancient natural territory is more than 50.000 hectares.

The Fehértó (White Lake) of Kardoskút is the South Tiszántúl's most valuable periodic water, special water supplied sodic lake in which unique low class animals, rare plants and plant communities live. The territory is one of the most important stop in the Great Plain of the running bird joint to the water and heath living place.

Szarvas town's internationally famous sight is the 'Pepi-kert' known, Arboretum of Szarvas lying on the bank of one of the backwaters of Hármaskörös on 84 hectares which is Hungary's biggest and most visited plant collection. On the environment protection territory we can see more hundreds of unique plant rarities, native yews, varied types of pines, wonderful marshy cypresses and a unique in Hungary more than a hundred year old mammoth pine.

Épített örökségünk

Békés megyének nem csak természeti, de épített értékei is kiemelkedőek, ha csak arra gondolunk, hogy területén közel 50 muzeális intézmény lelhető fel, meg is indokoljuk állításunkat.

Az Alföld legősibb vára, a több mint 600 éves gyulai vár, amely Közép-Európa egyetlen épen megmaradt, síkvidéki, gótikus stílusban épült téglavára. A megyében tizenegy kastély, a gyulai Almásy, a szarvasi Bolza, a szabadkígyósi Wenckheim grófi családok palotái és azok csodálatos parkjai láthatók. Békés legszebb és leghíresebb kastélya a varázsos szépségű parkkal övezett szabadkígyósi kastély, melyet az előkelő Wenckheim család Ybl Miklós tervei alapján 1875-1879 között építtettek.

Békéscsabáról indult el az ismertség felé Munkácsy Mihály festőfejedelem, neki állít emléket a Munkácsy Mihály Múzeum. Itt látható a világ legnagyobb Munkácsy gyűjteménye, ahol a festő különleges ereklyéi tekinthetők meg. A múzeum udvarában lévő, különálló épületben látható a híres festőművész, Jankay Tibor életművének állandó kiállítása. Érdeemes megtekinteni a Petőfi barátjaként ismert Orlai Petrich Soma képeit Mezőberényben, a szarvasi születésű híres művész Ruzicskay György művészetét megjelenítő Ruzicskay Képtárat, Molnár-C. Pál tárlatát Battonyán, továbbá a békési Jantyik Mátyás Gyűjteményt. Gyulán született Erkel Ferenc, nemzeti imádságunk, a Himnusz zeneszerzője, a magyar opera megteremtője, akinek életére és munkásságára szülőházában berendezett állandó kiállítással emlékezik a város.



Mezőhegyesen a hajdani Császári Királyi Ménesbirtok hét műemléképülete kínál igazi kuriózumot a műemlék kedvelőknek. A ménesparancsnokság, az északi és a déli kaszárnya, a fedeles lovarda, a törzsmén istálló, a központi magtár és a zabsilótorony alkotta impozáns épület-együttes építését közel négyszáz kőműves és ácsmester kezdte el 1785-ben.

Nyolc út találkozási pontjánál 1820-ban épült a legendák övezte Kondorosi Csárda. A néphagyomány szerint alagútjában a híres betyár, Rózsa Sándor is rejtőzködött. Kihagyhatatlan program a Vésztő-Mágor Történelmi Emlékhely megtekintése. Az állandó kiállítás a domb történetét mutatja be az újkortól a török hódoltságig. Egymás mellett két, 9-10 méter magas halom áll, a mágori dombok hatezer év történelmét tárják a látogatók elé.

Our built heritage

For Békés County not only the natural wonders but the built values are outstanding as well; it is enough to mention the nearly 50 museum institutes operating in the area and we already proved our point.

The oldest castle of the Lowland, the more than 600 years old Castle of Gyula is the only intact lowland bricks castle built in a Gothic style in Middle Europe. There are eleven mansions throughout the county like the Almásy in Gyula, the Bolza in Szarvas, the palaces and its beautiful parks of the Wenckheim earls in Szabadkígyós. The most beautiful and most famous mansion of Békés County is the mansion of Szabadkígyós surrounded by a magical park which was built by the noble Wenckheim family between 1875 and 1879 using the plans of Miklós Ybl.

Mihály Munkácsy, the painter prince began his journey to fame from Békéscsaba, and the Mihály Munkácsy Museum commemorates him. The largest Munkácsy collection is located here as well where one can see the painter's special relics. In a separate building at the court of the Museum the permanent exhibition dedicated to the life work of the famous painter Tibor Jankay is located. It is worth seeing the pictures of Petrich Soma Orlai in Mezőberény known to be Petőfi's friend, the Ruzicskay Picture Gallery exhibiting the works of the famous artist György Ruzicskay born in Szarvas, the Pál Molnár-C. exhibition of Battonya and furthermore the Mátyás Jantyik Collection of Békés. Ferenc Erkel, the composer of our national prayer, the Himnusz and the creator of the Hungarian opera was born in Gyula, and the city remembers him and his works with the exhibition set in the house he born.

The seven monument building complex of the previous Imperial Royal Herd Estate of Mezőhegyes offers a real



rarity of those enjoying monuments. The building of the imposing building complex of the Herd Headquarter, the Northern and Southern Barracks, the Roofed Riding Hall, the Base Herd Stable, the Central Granary and the Oat Silo Tower started in 1785 with nearly four hundred masons and carpenters.

The Lowland Inn of Kondoros, surrounded by legends, was built at the meeting of eight roads in 1820. According to the folk tradition the famous outlaw Sándor Rózsa once hid in the tunnel of the Inn. Visiting the Historical Memorial of Vésztő-Mágor is a must have trip. The permanent exhibition shows the history of the hill from the Modern Period to the Ottoman occupation. The 9-10 meters high hillocks next to each other show the six thousand years long history of the Mágor area for the visitors.



Nemzeti értékeink

Békés megye két hungarikummal is büszkélkedhet. Érdeemes megkóstolni a híres gyulai kolbászt, mellyel Stéberl András hentesmester és gyáralapító 1935-ben a Brüsszeli Világkiállításon aranyérmet nyert. Ma múzeum őrzi a kolbászkészítés tradicionális eszközeit egészen az 1860-as évektől kezdve.

A „szomszédban terem” a szintén hungarikum csabai kolbász, melyet az 1997 óta megrendezett közkezdvelt Csabai Kolbászfesztivál tett európai hírűvé, ahol 500-600 versenyző csapat igyekszik megmutatni kolbászkészítő tudományát. Békéscsabán több tucat hagyományos kolbászkészítő készíti a kolbászt, így elmondhatjuk, hogy itt még a kerítés is kolbászból van.

Békés megye kiváló természeti adottságai, a jó termőföld, a napsütéses órák magas száma miatt kiváló gyümölcs terem, ezekből a több száz év alatt kialakult szaktudással kiváló pálinkákat állítanak elő Békés megyei főzdek. A Békés Megyei Önkormányzat minden évben meghirdeti a Békés megye pálinkája versenyt, a sarkadi Éden-tó Szeszfőzde és a békéscsabai Árpád pálinkafőzde pálinkái nyerték el eddig ezt a címet.

A két hungarikum mellett számtalan helyi, megyei érték vár arra, hogy ne csak egy helyi közösség, de egy térség, vagy az egész ország tudjon róla, és a jövőben akár hungarikummá váljon. Megyénk 75 települése közül 47-nek van helyi értéktára, eddig több mint 700 települési értéket regisztráltak, a megyei értéktárban 29 érték szerepel. Mennyien ismerik a Békés-Tarhosi énekiskolát, Erkel Ferenc szülőházát és életművét, a Nóniusz lófaját, a Körös-Maros Nemzeti Parkot, Vésztő-Mágoron a Történelmi Emlékhelyet, a Csabai Kolbászfesztivált, a Csabai Sörfesztivált és Csülökparádét, a biharugrai tükrös pontyot, az orosz-házi búzacsíramalét, vagy akár a magyar biliárdot. Számtalan olyan érték, ami büszkeséggel tölti el a Békés megyei-ekeket, és még a felsorolásnak csak az elején járunk. Meglepő, mennyi eszmei, tárgyi, építészeti érték vesz bennünket körül a mindennapokban, amiket óvni, megőrizni kötelességünk, hogy ne csak mi, de unokáink unokái is büszkék lehessenek mindezekre. Ezért is hozta létre a Békés Megyei Önkormányzat a Békés Megyei Értéktárat, mely folyamatosan bővül, és nem véletlenül bíztatja a településeket, hogy hozzák létre saját értéktárukat, kutatva, gyűjtve, megőrizve saját értékeiket.



Our national values

Békés County proudly owns two Hungarikums. It is worth tasting the famous sausage of Gyula which brought a gold medal to the master butcher and factory founded András Stéberl in the 1935 World's Fair of Brussels. Today a museum guards the traditional tools from the 1860's of making sausages.

The sausage of Csaba, another Hungarikum, 'yields in the neighbourhood' which gained world fame since 1997 with the organisation of the popular Sausage Fest of Csaba where 500-600 contesting teams try to show their sausage making knowledge. There are several dozen traditional sausage maker in Békéscsaba so the saying 'even the fences are made of sausages' is actually true.

Due to the outstanding natural aptitude of Békés County, the good soil and the number of hours of sunshine excellent fruit is produced and with the several hundred years of professional knowledge the distilleries of Békés County creates excellent fruit brandies called pálinka. Every year the Békés County Council announce the Pálinka of Békés County Contest and so far the Éden Lake Distillery of Sarkad and the Árpád Pálinka Distillery of Békéscsaba won this title.

Alongside these two Hungarikums there are many local and county wide values waiting to not only be known by the local community but entire area or the whole country so that in the future they might become Hungarikums. 47 of the 75 villages of our county has local depository and more than 700 village values were registered and there are 29 values in the County Depository. How many know about the Music School of Békés-Tarhos, the birth house and life works of Ferenc Erkel, the Nóniusz horse, the National Park of Körös-Maros, the Historical Memorial of Vésztő-Mágor, the Sausage Fest of Csaba, the Beer Fest and Trotters Parade of Csaba, the Mirror Carp of Biharugra, the grain germ polenta or the Hungarian billiard? There are many values that fills the heart of the people of Békés County with pride and we are only at the beginning of the list. It is surprising that how many conceptual, material and architectural values surrounds us in everyday life which we have a responsibility to protect and conserve so that not only we but the grandchildren of our grandchildren could be proud. That is why the Békés County Council created the Békés County Depository which expands continuously and it is not a coincidence that they encourages the villages to create their own depository while searching, cataloguing and protecting their own values.



Békéscsaba és Gyula

Békéscsaba Megyei Jogú Város Magyarország délkeleti kapujában 60 000 lakosával, közúti és vasúti csomópontjával, fejlődő infrastruktúrájával a térség legnagyobb települése. Békés megye ipari, kereskedelmi és közlekedési központja.



Itt található a Békéscsabai Jókai Színház, Békés megye egyetlen állandó színtársulattal rendelkező kőszínháza, ahol színvonalas előadásokkal várják a látogatókat.



Békéscsabáról indult a világhír felé egyik leghíresebb festőművésziünk, Munkácsy Mihály. A város két jelentős kiállítóhelye a Munkácsy Mihály Múzeum, melyet 2007-ben teljes körű rekonstrukció keretében felújítottak, kibővítettek, továbbá az ún. Omaszta-kúriában kialakított Munkácsy Emlékház, ahol 21 eredeti kép látható a híres művész



különböző korszakaiból. Békéscsabát sokan úgy emlegetik, hogy itt még a kerítés is kolbászból van. Valóban régi hagyománya van a kolbáskészítésnek, valamikor minden békéscsabai család saját recept alapján maga készített kolbászt. A nemzetközi hírű, nagy múltú Csabai Kolbászfesztivál a város legnagyobb rendezvénye, a csabai kolbász ünnepe.

Gyula élénk idegenforgalmával Békés megye turisztikai központja. A gyógyvizéről híres fürdőváros kellemes klímájával, árnyas parkjaival, nyugalommal ideális hely a pihenéshez, gazdag műemlékkincsével és történelmi múltjával az Alföld ékszerdoboz. Itt született Erkel Ferenc, az egyik legnagyobb magyar zeneszerző, a nemzeti opera megteremtője, Himnuszunk zeneszerzője, akinek szülőháza ma múzeum.

A város legfőbb vonzereje az egykori Almásy kastély természetvédelmi területté nyilvánított ösparkjában létesült fürdő, mely 1985 óta minősített gyógyhely, évről évre egyre több pihenni és gyógyulni vágyó belföldi, illetve külföldi turista keresi fel. A Várfürdő mellett található Gyula másik látványossága, a XV. században épült, Közép-Európa egyetlen épen maradt síkvidéki téglavára. A vár udvarába visszaköltözött a Gyulai Várszínház, július elsejétől augusztus közepéig tartó nyári évadában látványos történelmi drámákkal, a kortárs prózai színház különféle műfajjal várják a látogatókat. A várudvar mellett a pazar látványt nyújtó tószínpadon is tartanak bemutatókat, igazi fesztivált varázsolva Gyulára.



Békéscsaba and Gyula

Békéscsaba, county right town in the south eastern gate of Hungary with its 60 000 inhabitants, its public road and railway junction, its developing infrastructure it is the biggest settlement of the territory. It is Békés County's industrial, trading and traffic centre.

Here we can find the Jókai Theatre of Békéscsaba, Békés County's only constant theatrical company owning stone theatre, where visitors are waited with up to par performances.

From Békéscsaba started to the world fame one of our most famous painters, Mihály Munkácsy. Two significant exhibition places of the town are the Mihály Munkácsy Museum, which was renewed and extended in 2007 in the frame of a full range reconstruction, and in the so-called Omaszta Mansion formed Munkácsy Memorial House, where 21 original paintings can be seen from the different ages of the famous artist.

Many people mention Békéscsaba as here even the fence is made of sausage. Indeed, sausage making has an old tradition here, sometime every family in Békéscsaba used-to make sausage by own recipes. The internationally famous, great past owning Sausage Festival of Csaba is the biggest

program of the town, the feast of the sausage of Csaba. Gyula, with its lively tourism, is the tourist centre of Békés County. The bathing town, famous for its medical water, with its rich national monument treasures and historic past it is the casket of the Great Plain. Ferenc Erkel was born here, one of the greatest Hungarian composers, the creator of the national opera, and the composer of our Hymn, whose birth house today is a museum.

The topmost appeal of the town is the bath built in the environment protection area announced ancient park of the used-to Almásy Castle, which has been certified as a medical place since 1985, from year-to-year, more and more inland and foreign tourists who desire to relax and heal visit here. Near the Castle Bath we can find the other sight of Gyula, the XV century built, Middle Europe's only undamaged plain region brick castle. To the yard of the castle moved back the Castle Theatre of Gyula, in its summer season, from 1st of July to the middle of August, waits for the visitors with spectacular historical dramas, contemporary prose theatre different genres. Near the castle yard, on the magnificent sight providing lake stage also have performances conjuring real festival to Gyula.

Szarvas és Orosháza

A Hármas-Körös bal partján fekvő Szarvas és tágabb környezete, a Körös-szögi tájegység már az őskortól állandóan lakott terület volt. A város egyik nemzetközi hírű látványossága a Pepi-kert néven is ismert, 84 hektáron elterülő Szarvasi Arborétum, amely az ország egyik legnagyobb és leglátogatottabb növénygyűjteménye. Ugyancsak Szarvason található a Körös-völgyi Látogatóközpont, mely többek között tanösvényeken mutatja be a terület természetvédelmi látnivalóit.

Az arborétumban 2013 áprilisában nyílt meg a Mini Magyarország makettpark, amelyben több tucat hazai történelmi helyszín, épület, hajó és vasút apró részletekig kidolgozott mása látható.

1939 óta áll a Holt-Körös partján a szélmalmost formázó emlékmű, amely a történelmi Magyarország és a Kárpát-medence földrajzi közép-pontját jelzi. Az emlékhelyhez az Ótemplom mögötti Szent István park közeléből indul és egy székelykapun át vezet fel a Holt-Körös körtöltésére az 1100 m hosszú Történelmi Emlékút, amely történelmünk meghatározó sorsfordulóit fából készített szobrokkal jeleníti meg.

A város másik nevezetessége az ország egyetlen működőképes, eredeti helyén fennmaradt szárazmalma, amit a Bolza család építtetett 1836-ban. Azért nevezik „száraznak”, mert meghajtása nem vízi erővel, hanem igaerővel történt.

2011 júniusában új szabadtéri játszóhely született Szarvason. A festői szépségű Holt-Körös partján egy különleges atmoszférájú, közel ezer ember befogadására alkalmas színházat adtak át: a Szarvasi Vízi Színházat.

Orosháza a Körös és Maros folyók által körülhatárolt Békési-háton található. A település jelentős oktatási, kulturális, gazdasági centrum. Nevezetes a város üveggyártásáról, jelentős az ipara, mezőgazdasági- és autóalkatrész gyártása. A városközponttól 3 kilométerre, természetvédelmi területen, a Gyopárosi tó partján fekszik Gyopárosfürdő, az „Alföld gyöngye”-ként ismert üdülőhely. A tó vízfelülete mellett a nyitott és fedett termálvizes medencék és úszómedencék egész éven át a vendégek gyógyulását és kikapcsolódását szolgálják.

Orosháza új, Török Péter tájépítészt által tervezett főterén áll az az egyedi álló, 5,5 méter magas vadkörtefát ábrázoló üvegszobor, amely Európa második legnagyobb köztéri üvegszobra, és amelyik a település alapításának emlékműve, a város szimbóluma.

A Tótkomlós felé vezető úton, közvetlenül a város szélén található a Bogárzói lóversenypálya, ami vidéki viszonylatban egyedülálló módon sportfogadással egybekötött lóversenyeket tart. A Nagy Gyula Területi Múzeum állandó és időszakos kiállításoknak ad helyet, helytörténeti előadásorozatok mellett korabeli hagyományokat, szokásokat, mesterségeket interaktív módon megismertető rendezvényeket szerveznek.



Szarvas and Orosháza

The area of Szarvas located at the left side of the Triple Körös River and its broader area the Körös-Szög Region was populated since Prehistoric Times. One of the spectacles of the city known in an international level is the 84 hectares large Arboretum of Szarvas also known as Pepi Garden which is one of the largest and most visited plant collections of our country. The Körös Valley Visitor Centre can also be found in Szarvas which shows the natural sights of the area with the help of educational trails.

In the Arboretum the small model park called Mini Hungary opened in 2013 which shows several dozen historical sights, buildings, ships and railroads done to the smallest details.

The windmill-shaped monument showing the centre of historical Hungary and the Carpathian Basin stands at the shore of Körös backwater since 1939. The monument begins from Saint Stephen Park behind the Old Church and the 1100 meters long Historical Road that goes through a Székely Gate up to the circle bank of Körös backwater shows the changing moments of our history in the shape of wood sculptures.

The other monument of the city is the only operational, dry mill built by the Bolza family in 1836 and it is still at its original place. It is called “dry” because the propulsion is not made by water but with the help of animals.

In June of 2011 a new open air area for play born in Szarvas. On the bank of the picturesque Körös backwater a theatre capable of housing around one thousand people with a special atmosphere was finished and it is called Water Theatre of Szarvas.

Orosháza is located at the Békés border surrounded by the Körös and Maros Rivers. The village is an important educational, cultural and economic centre. The city is famous for its glass industry, it has significant industry, agricultural and car parts manufacturing. 3 kilometres from the city centre at the beach of Lake Gyopáros inside a natural preservation area the resort Gyopárosfürdő is located which is also known as the “Pearl of the Lowlands”. Alongside the water surface of the lake the pools and swimming pools filled with thermal water serve the healing and relaxation of the guests.

On the new main plaza of Orosháza, designed by the landscape architect Péter Török, a unique 5,5 meters high wild pear-shaped glass statue stands which is the second biggest outside glass statue in Europe and it is the memorial and the symbol of founding the city.

On the road heading towards Tótkomlós immediately near the edge of the city the Horse Racing Track of Bogárzó is located which, uniquely in the countryside, hosts horse races with sports betting. The Gyula Nagy Area Museum is the place for temporary and permanent exhibitions and organises interactive events to know the contemporary traditions, customs and trades alongside lectures of local history.



Fesztiválok, gasztronómiai rendezvények

Békés megye településeinek egy jó része fontosnak tartja, hogy hagyományainak, történelmének, gasztronómiájának, kultúrájának egy-egy jelentős szeletét kiemelve, arra építve turisztikai fesztivált rendezzen. Egyrészt a lakosság kellemes programon szórakozhat, közösségi összetartozása erősödik, másrészt magát a települést is megismerik a messzebb élők, fellendül az idegenforgalom, a turizmus.

Békéscsaba két fontos rendezvényét már határainkon túl is ismerik: a Csabai Sörfesztivál és Csülökpárádé nem csak a számtalan fajta sörről, de a csülökből készült ételekről is híres, az októberi Csabai Kolbászfesztiválon pedig évről évre egyre több csapat szeretné kolbászkészítő tudományát fitogtatni.

Gyulán szintén több olyan program várja a látogatókat, amit fontos kiemelni: a Gyulai Pálinkafesztivál, a Körös-völgyi Sokadalom, vagy a Gyulai Végvári Napok rendezvényeit több ezren látogatják.

Gasztronómiai termékekre több fesztivál is épül a megyében. Sokak előtt ismert a Medgyesegyházi Dinnyefesztivál, a Gyomaendrődi Halfőző Verseny, a szintén gyomaendrődi Nemzetközi Sajt- és Túrófesztivál, a Nagybánhegyesi Paprikafesztivál, a Csanádapácai Kakasfesztivál, a Szarvasi Szilvanapok, a kétegyházi Pogácsafesztivál, a Méhkeréki Uborkafesztivál – a teljesség igénye nélkül, de nem maradhat ki a felsorolásból az orosházi Sör-Virslifesztivál, a szintén orosházi Európai Kenyérünnep, vagy a Libamájfesztivál sem, hiszen ezek a programok látogatók sokaságát vonzzák a megyébe.

Színesíti a sort a szeghalmi Boszorkányfesztivál, a gyomaendrődi Nemzetközi Volkswagen Bogár találkozó, a Kondorosi Betyárnapok, a Békés-tarhosi Zenei Napok és a békési Madzagfalvi Napok.

Megannyi színes és érdekes program, ami miatt érdemes ellátogatni Békés megyébe.



Festivals, culinary events

Many settlements of Békés County regard important to enhance a part of their traditions, history, gastronomy or culture and to organize a touristic festival on it. On the one hand the population can entertain on a pleasant program, its communal togetherness deepens, on the other hand, the settlement itself will be known by people living farther, the tourism boosts.

Two important program of Békéscsaba is already known beyond borders: the Beer Festival and Trotters Parade of Csaba is not just famous for the countless kinds of beers but for the dishes made of trotters, in October the Sausage Festival of Csaba from year to year more and more groups would like to display their sausage making knowledge.

In Gyula also more such programs wait for the visitors which are important to highlight: the Palinka Festival of Gyula, the Crowd of Körös-valley or the Border Castle Days of Gyula are visited by more thousand people.

More festival also build upon the gastronomic products in

the county. Many people know the Watermelon Festival of Medgyesegyháza or the Fish Cooking Competition of Gyomaendrőd, in also Gyomaendrőd the International Cheese and Cottage Cheese Festival, the Paprika Festival of Nagybánhegyes, the Rooster Festival of Csanádapáca, the Plum Days of Szarvas, the Scone Festival of Kétegyháza, the Cucumber Festival of Méhkerék – without the demand of completeness, but we cannot miss from the assignment the Beer-Sausage Festival of Orosháza and also in Orosháza the European Bread Feast, or the Goose liver Festival, since these programs appeal the multitude of visitors to the county.

Varies the row the Witch Festival of Szeghalom, the International Volkswagen Beetle Meeting of Gyomaendrőd, the Rascal Days of Kondoros, Music Days of Békés-tarhos and the Madzagfalvi Days of Békés.

So many varied and interesting programs which make worth to visit to Békés County.



Strandok és termálfürdők

Békés megye valóságos „fürdőköztársaság”, melynek két legnevesebb oszlopa a Gyulai Várfürdő és Orosháza-Gyopárosfürdő, de hangulatos gyógyfürdő várja vendégeit Békéscsabán, Füzesgyarmaton, Tótkomlóson, Gyomaendrődön, Békésen és Szarvason is.

Békés megye egyik legjelentősebb attrakciója, az egykori Almásy kastély 8,5 hektáros természetvédelmi parkjában létesült, a világhírű Gyulai Várfürdő. A négygenerációs fürdőben a fiatalokat, családokat gyermek vízi paradicsom, pezsgő- és hullámfürdő, strandröplabda-pálya, óriás- és kamikazecsúszda, fedett és nyitott uszoda, szauna park, valamint változatos kulturális és strandprogramok várják. A felnőtt és az idősebb korosztály kellemes környezetben pihenhet, szaunázhat, sétálhat, napozhat, gyógyulhat és fürödhet. A strandmedencék mellett a 35-37 fokban gyógyvíz főként mozgásszervi megbetegedések, bal esetek, műtét utáni rehabilitációs kezelésekre kiváló. A Castello Szaunaparkban világszínvonalú, kül- és beltéri szauna szolgáltatások várják a látogatókat.

Orosháza-Gyopárosfürdő az „Alföld gyöngye”, tópart övezte, erdővel körülvett környezettel, a gyógy-, park- és élményfürdő a gyógyászat mellett wellness-központtal és szauna parkkal rendelkezik. A több mint 6000 m² alapterületen elhelyezkedő élményfürdő bel- és kültéri vízforgató medencékkel, óriáscsúszdákkal, vízi élményelemekkel, fitnessteremmel, konferenciateremmel, drinkbárral és étteremmel vár mindenkit.

Megyeszerte több nagyobb, jól kiépített szabadstrand található, így a Békés melletti Dánfoki, vagy a Körösök összefolyásánál lévő Szanazugi szabadstrandok. Említést érdemel Magyarország ötödik legnagyobb állóvize, a Szarvas-Békésszentandrás közötti (Bikazugi) Hármas-Körös holtág.



Beaches and thermal baths

Békés County is a real 'bath republic', which two most outstanding pillars are the Castle Bath of Gyula and Orosháza-Gyopárosfürdő, but intimate medical baths wait for their guests in Békéscsaba, Füzesgyarmat, Tótkomlós, Gyomaendrőd, Békés and Szarvas as well.

One of the most significant attractions of Békés County is in the used-to Almásy Castle's 8,5 hectares environment protection park built world famous Castle Bath of Gyula. In the four generations bath the young and families are waited with children's water paradise, bubble and wave bath, beach volleyball court, giant and kamikaze slide, roofed and open-air swimming pool, sauna park and varied cultural and beach programs. The adults and elder generations can relax in pleasant environment, have sauna, walk, sunbath, heal and have bath. Near the beach pools the 35-37°C medical water is excellent for treating locomotor diseases and rehabilitation after accidents and operations. In the Castello Sauna Park world-class indoor and outdoor sauna services wait for the visitors.

Orosháza-Gyopárosfürdő is a 'pearl of the Great Plain' with a lakeside envired forest surrounded environment. The medical-, park-, and experience bath near therapy has a wellness centre and a sauna park. On the more than 6000 m² territory lying experience bath waits for everybody with indoor and outdoor water circulating pools, giant slides, water experience units, a fitness room, a conference room, a drink bar and a restaurant.

Country wide more, bigger, well-constructed open beaches are found, this way Dánfoki near Békés, or at the junction of Körös Rivers the Szanazugi open beaches. It is worth to mention the fifth biggest still water of Hungary, the Hármas-Körös backwater (Bikazugi) between Szarvas and Békésszentandrás.



Falusi turizmus

Békés megyében virágzik a falusi turizmus, jó néhány minősített szálláshely várja vendégeit nem csupán szállás-szolgáltatással, de egyéb programlehetőségekkel is. Bárki megkóstolhatja a kemencében sült ételeket, kipróbálhatja az elfeledettnek hitt népi kismesterségeket, részt vehet egy hamisítatlan falusi disznótorban.

A békéscsabai és a szarvasi, valamint a tótkomlói szlovák tájházakba belépve a látogatót szinte megidézi a hely légkörének, valamint a korhű berendezési tárgyakkal a magával ragadó varázsa, ezért a képzeletükben könnyen megelvenedhet az e házakban hajdanában élő és szorgoskodó felvidékről származó parasztok mindennapi élete.



A megye régi fazekas népi kézművességének jellegzetes területe a tótkomlói fazekasok által készített különböző formájú, díszítményű és feliratú butélik és jellegzetes főzőedények. A különböző tepsik, fazekak, pecsenyesütők, tarkedli- és kuglófsütők jellemzően mázasak, sárga, zöld, vagy



barna színűek. A megyében meglévő főzőedény hagyományokból építkeztek két békéscsabai fazekas: Hugyecz László és Farkas Gábor. Munkáik országosan is elismertek. Nagyon gazdag szövéskultúra jellemzi a megyét, valamilyen nemzetiség asszonyai foglalkoztak vászonszövésessel, és jelenleg is él ez a népművészeti ág a térségben, egyik legkiemelkedőbb alkotója a mezőberényi Debreczeni János. Megyénkben a természetben található valamennyi fonható szálás anyag jelen volt, ez egészült ki a kultúrnövényekkel, a gabonával és a kukoricával. Kis túlzással állíthatjuk, hogy a fonható szálanyag kézműves kultúra az Alföld egyik sajátos kincse. A Kettős-Körös bal partján fekvő, 22 ezer lakosú Békés gazdag kézműves hagyományokkal rendelkezik a mézeskalács készítés, szőnyegszövés, szűr-hímzés és a gyékény- és kosárfonás terén. A XX. században szinte minden második békési ember tudott vesszőt fenni, erről voltak híresek. Jelenleg is sokan őrzik a hagyományt és foglalkoznak a városban vesszőfonással. Közülük kiemelkedik Kocsor Imréné Népművészet Mestere címmel kitüntetett alkotó.

Village tourism

In Békés County the rural tourism flourish, so many qualified accommodation wait for the guests not just with accommodation service but with other program opportunities. Anybody can taste the furnace baked dishes, can try the folk handicrafts believed to be lost, can take part in an authentic pig sticking.

Entering to the Slovak country houses in Békéscsaba, Szarvas and Tótkomlós, the visitor is almost summoned by the atmosphere of the place and the fascinating allurements of the authentic appointments, because of this in our imagination it can easily vivificate the everyday life of the used-to peasants who lived and worked in these houses, came from Felvidék.



The typical territory of the old pottery folk handicraft in the country is the potters of Tótkomlós made different formed, ornamented and inscripted bottles and typical cooking pots. The different pans, cooking pots, roast joint friers, tarkedli and bundt cake baking pans are character-



istically glazed, yellow, green or brown coloured. In the county presented cooking pot traditions built upon the potters of Békéscsaba: László Hugyecz and Gábor Farkas. Their works are recognised country wide.

A very rich weaving culture characterizes the county, each nationalities' women dealt with linen weaving and this folk art branch presently still lives in the territory, one of the most significant creator is János Debreczeni from Mezőberény.

In our county all weavable fibrillary material of the nature were found, this was complemented with the cultivated plants, the grain and the corn. With a little exaggeration we can declare that the weavable fibrillary material handicraft culture is one of the unique treasures of the Great Plain. On the left bank of the Kettős-Körös lying, 22 thousand inhabitants populated Békés has got rich handicraft traditions on the field of gingerbread making, carpet weaving, szűr (coat) embroidery and the reed mace and basket spinning. In the XX century almost every second person in Békés could wattle, they were famous for it. Presently also many people keep the tradition and deal with wattle in the town. Among them Imréné Kocsor, the Master of Folk Arts honoured creator exceeds.



Látogassa meg megyénket!

Járja végig természeti kincseinket, gyönyörködjön vadregényes tájainkban, ritka növény és állatvilágunkban. Kiemelkedő épített értékeinket és kulturális örökségünket is ajánljuk figyelmébe. Pihenjen, gyógyuljon hangulatos, színvonalas fürdőinkben, érezze jól magát színes fesztiváljainkon, kóstolja meg gasztronómiai különlegességeinket. Így juthat el hozzánk: Budapestről indulva az M5-ös autópályán jutunk el Kecskemétiig, majd innen utunkat a 44-esen folytatva viszonylag rövid idő alatt elérhető Szarvas – Békéscsaba – Gyula.

A megyében található a Szegedet Békéscsabával összekötő 47-es főút Orosháza érintésével. Békéscsabát elhagyva a megye északi részén halad tovább Mezőberény, majd Szeghalom és Füzesgyarmat felé. Elkezdődött az építése és hamarosan elkészül a Békéscsabát és Kecskemétet összekötő M44-es autótút is, ami jelentősen megkönnyíti majd elérhetőségünket.

A megyében Békéscsabán található repülőtér, ahol kis- és közepes méretű utasszállító gépek is le tudnak szállni.

A megyét átszeli a 120-as számú (Budapestet Bukaresttel összekötő) villamosított vasúti fővonal, amely mentén a megye központja, Békéscsaba közvetlenül, a megye többi városa pedig átszállással könnyen megközelíthető. A Szeged-Békéscsaba közti vasútvonalon pedig gyors és korszerű szerelvények közlekednek. Autóbuszjáratokkal a megye minden települése elérhető.

Szívesen fogadjuk, érkezzen hozzánk a földön, a vízen, vagy a légtéren át! www.visitbekes.hu

Visit our county!

Walk through our natural treasures, admire our picturesque scenery and our rare flora and fauna. We also recommend our built values and cultural heritages. Rest and heal in our atmospheric, high quality spas, enjoy our colourful festivals and taste our gastronomical specialities. You can reach us: using the M5 interstate from Budapest up until Kecskemét where continuing on Road 44 you can reach Szarvas – Békéscsaba – Gyula rather fast.

Road 47 connecting Szeged and Békéscsaba via Orosháza is located in our county. Leaving Békéscsaba the road goes forth at the norther part of the county towards Mezőberény then Szeghalom and Füzesgyarmat. The building of the part of the M44 highway connecting Békéscsaba with Kecskemét already started and soon it will be finished which further helps to reach us.

Békéscsaba has an airport in the county where smaller and medium sized passenger planes are able to land.

The county is sliced by the 120th electrified railroad (connecting Budapest with Bucharest) on which you can reach the centre of the county, Békéscsaba directly and other cities of the county via transfer. And there are modern and fast trains on the railroad between Szeged and Békéscsaba. Every village of the county can be reached with buses.

We welcome you with open arms may you arrive on land, water or in the air! www.visitbekes.hu

Békés megye Tourinform irodái

Tourinform offices of Békés County



Tourinform – Békés megye

5600 Békéscsaba, Gyulai út 1.
Tel./fax: +36-66/454-156
E-mail: bekes-m@tourinform.hu
Web: www.visitbekes.hu

...

Tourinform - Békéscsaba

5600 Békéscsaba, Szent István tér 8.
Tel./fax: +36-66/441-261
E-mail: bekescsaba@tourinform.hu
Web: www.turizmus.bekescsaba.hu

...

Tourinform - Gyomaendrőd

5500 Gyomaendrőd, Erzsébet liget 2.
Tel.: +36-66/386-851
E-mail: gyomaendrod@tourinform.hu
Web: www.gyomaendre.hu

...

Tourinform - Gyula

5700 Gyula, Kossuth u. 7.
Tel.: +36-66/561-680
E-mail: info@visitgyula.com
Web: www.visitgyula.com

...

Tourinform - Körös-Sárrét

5525 Füzesgyarmat, Kossuth u. 89.
Tel.: +36-66/470-395
E-mail: fuzesgyarmat@tourinform.hu
Web: www.sarretitura.hu

...

Tourinform – Maroshát

5820 Mezőhegyes, Kozma Ferenc u. 22.
Tel./fax: +36-68/466-830
E-mail: mezohegyes@tourinform.hu
Web: www.maroshat.hu

...

Tourinform - Orosháza

5904 Orosháza, Mikszáth Kálmán utca 2.
Tel.: +36-68/414-422
E-mail: oroshaza@tourinform.hu
Web: www.oroshaza-gyoparosfurdo.hu

...

Tourinform - Szarvas

5540 Szarvas, Szabadság u. 32.
Tel.: +36-66/311-140
E-mail: szarvas@tourinform.hu
Web: www.korostourist.hu



Ipari, Kereskedelmi és
Szolgáltató Kft.

5600 Békéscsaba, Lipták András u. 7.
Tel./fax: +36-66/445-410, +36-66/528-510
E-mail: info@duvet.hu

www.duvet.hu

A Duvet Kft. az ország délkeleti részén, Békés megyében, Békéscsabán működik. A társaságot 1993-ban magánszemélyek családi vállalkozásként hozták létre kenőanyagok, akkumulátorok és mezőgazdasági gépalkatrészek kereskedelmére. Az elmúlt közel 25 év alatt a családi vállalkozás a térség egyik legnagyobb piaci szereplőjévé fejlődött.

A mai napig fő tevékenysége ugyanazon termékkör kis- és nagykereskedelme, mellyel biztosítja elsősorban a Békés, a Csongrád és a Hajdú-Bihar megyei mezőgazdasági, ipari és viszonteladói vállalkozások, illetve a lakosság kiszolgálását. A fő tevékenységekhez jól illeszkedő kiegészítő termékek, pl. hajtástechnikai elemek - csapágycsapágyak, ékszíjak, szimeringek -, autópórolási termékek, fagyálló és hűtő folyadékok forgalmazásával bővítette kínálatát.

A Társaság alapításától kezdve a Békéscsaba, Lipták A. u. 7. sz. alatti székhelyén több száz négyzetméteren üzletet, raktárt működtet. A partnerek jobb kiszolgálása érdekében, hétköznapokon saját gépjárművel terítő járáttal szállítja a megrendelt árut vevői részére. Kenőanyag kínálatában szinte teljes palettával van jelen a Mol, az Eni (Agip), a Re-Cord, valamint számos minőségi kenőanyag brand termék skálája. Beszállítóival közreműködve különböző kenéstechnikai szolgáltatásokkal (tanácsadás, labortechnikai mérések, stb.), a kenőanyag felhasználás során keletkező veszélyes hulladékok (fáradt olaj, szűrők, stb.) elszállításával áll szerződött partnerei rendelkezésére.

Fagyálló és hűtő folyadékok közül minőségi kategóriában a Medikémia Zrt. Prelix termékei, valamint a Mol Alycol és Evox termékeit forgalmazza.

Akkumulátorok tekintetében elsősorban a Johnson Controls termékei (Varta, Perion, ABS) teljes választéka, a Jász Akku és Autonet, ezen kívül motorkerékpár akkumulátorok, különböző meghajtó akkumulátorok kínálatával, továbbá az akkumulátorok garanciás szervizeként is áll a vásárlók rendelkezésére. A Társaságnál vásárolt akkumulátorok, a vevő igénye szerint a cég telephelyén ingyenesen beépítésre kerülnek, illetve a használt akkumulátorokat környezetvédelmi szempontból megfelelő gyűjtő konténerekben a vásárlók elhelyezhetik. Megfelelő műszerezettséggel rendelkezik az akkumulátorok, illetve gépjárművek elektromos rendszerének teszteléses vizsgálatához.

Csapágycsapágyak közül elsősorban a FAG, INA csapágycsapágyak, valamint Koyo, SKF csapágycsapágyak képviselik a minőségi kategóriát, továbbá ZKL, FLT, KG, CDX, KBS márkák is megvásárolhatók.

Az elmúlt években állami támogatással létrejött beruházása során SAP Business One vállalatirányítási rendszert vezetett be, mely jelentősen növelte a fontos piaci információk megszerzését és a minőségi kereskedelem fejlesztését, valamint kiemelt saját erős ingatlan beruházással megduplázta üzlet és raktár kapacitását.

Az alkalmazottak létszáma 14 fő, 2015 évi bruttó árbevétele megközelíti az egy milliárd Ft-ot.



A Toolex Fémfeldolgozó Kft. 1993-ban alakult kisvállalkozásként. Jelenlegi profilja a mélyfúró rendszerek, mélyfúró szerszámok gyártása, értékesítése és az ehhez kapcsolódó technikai és szakmai szolgáltatások nyújtása.

Az alakulás óta gyártjuk, fejlesztjük és értékesítjük az innovatív mélyfúró szerszámokat és cserélhető lapkás mélyfúró rendszereket.

Fő tevékenységünk a belső hűtéssel rendelkező mélyfúró rendszerek és szerszámok – Ø0,5mm-től egészen Ø700mm-ig - gyártása.

Magyarországon a Toolex név 1993 óta összefonódott a mélyfúrási technikájával.

Cégünk a mélyfúrási területén négy alapterülethez kínálja standard és egyedi szerszámait:

- egyélű technika,
- kétélű technika,
- BTA (STS) rendszer,
- Ejektör rendszer,

Illetve termékek kiegészítőit.

Legnagyobb mennyiségben egy- és kétélű mélyfúró szerszámokat gyártunk. Az elmúlt években, igazodva partnereink igényeihez forgás szimmetrikus munkadarabok bérfúrással bővítettük szolgáltatásainkat.

Jelenleg termelésünk közel 80%-a exportra készül, de

a magyarországi piacon is egyre nagyobb kereslet és igény van termékeink, szolgáltatásaink iránt.

A Toolex Kft. vállalta a németországi telephelyű botek GmbH képviseletét és termékeinek forgalmazását, aki évtizedek óta világvizonylatban az első 3 közt van ezen a területen.

A több éves tapasztalatunk a mélyfúrási technológia területén segít abban, hogy vevőink egyre növekvő igényeit és elvárásait kielégítsük, mielőtt, miközben, miután megrendelték szerszámunkat.

A Kft. központja és gyártó üzeme Nagyszénáson található, ahol jelenleg 180 dolgozót alkalmazunk. Cégünk 15 fős alapítása óta a dolgozói létszámunk folyamatosan növekedett, így településünkön ma már a legnagyobb foglalkoztatóvá váltunk.

A cég hírnevének, pozíciójának megtartásához és erősítéséhez hozzátartozik a minőségirányítási rendszer használata is. A Toolex Kft. minden olyan eszközt felhasznál a cég működésének fenntartására és fejlesztésére, amely hosszú távon biztosítja az eredményes működést.

Toolex®

Toolex Fémfeldolgozó Kft. • 5931 Nagyszénás, Mátyás Király utca 8.
Telefon: +36-68/511-400 • Fax: +36-68/444-886 • E-mail: info@toolex.hu • Web: www.toolex.hu



Térségi Szociális Gondozási Központ Gyomaendrőd • Csárdaszállás • Hunya

Az intézmény alapításának éve 1993. május 1., fenntartója Gyomaendrőd Csárdaszállás Hunya Települési Önkormányzati Társulás. Szociális alap és szakosított szolgáltatásokat biztosítunk idősek és fogyatékosok részére. Célunk, hogy a 7 telephelyen minden rászorulóknak egyénre szabott szükségletközpontú komplex segítséget nyújtsunk.

Alapszolgáltatás körében

- Szociális étkeztetés
- Házi segítségnyújtás
- Tanyagondnoki szolgálat
- Támogató szolgálat
- Idősek és fogyatékosok nappali ellátása

Szakosított ellátás keretében

átmeneti és tartós elhelyezést biztosítunk.

2000 adagos főzőkonyhánkon minden korosztálynak kiszolgálunk normál és diétás ételeket.

Magas szintű elhivatottsággal törekszünk a szociális szolgáltatások minőségének fejlesztésére, ellátottaink elégedettségének növelésére.



Székhely: 5500 Gyomaendrőd, Mirhóhát u. 1-5.
Tel.: +36-66/386-991, Intézményvezető: +36-66/284-603
E-mail: gondozasikp@gyomaendrod.hu

EGY CSALÁD A HALLÁSSÉRÜLTEK SZOLGÁLATÁBAN

Sokunknak ismerős helyzet, amikor túlságosan elcsendesedik körülöttünk a világ. Nem halljuk a telefoncsörgést, az unokánk csicsergését, sem a tévéműsorok poénjait... Nem kell ennek így lennie: egészen közel a megoldás. A békéscsabai audiológus család, Kohári Imréné és unokahúga Sarka Henriett, segí-

teni akarásukkal és több évtizednyi tapasztalatukkal tesszék újra elérhetővé a hallássérültek mindennapjait.

Manapság halláskárosultként újra a hallók közé kerülni egyszerűbb, mint valaha. A profi hallásvizsgálatok mindenki számára elérhetőek, ahogyan a diszkrét, szinte láthatatlan hallókészülékek is.

De nem egyszerű észrevenni a hallás romlását, hiszen az általában nem hirtelen, hanem fokozatosan történik. Ezért is ér-

demes 1-2 évente szűrésre menni. A megelőzés és a korán felismert probléma ugyanis mindig könnyebben kezelhető, így nem kell lemaradni az élet szép pillanatairól.

Kohári Imréné Anna audiológus, a békési régió egyetlen primum Auditus Halláspontjaként működő Ko-Ha Sound alapítója ezért dolgozik fáradhatatlanul. Ő és Henriett elkötelezett hozzáállásukkal mindent megtesznek azért, hogy a hallásproblémákra minél rövidebb idő alatt

a lehető legjobb megoldást találják.

Anna sokéves kórházi és magánpraxisban szerzett tapasztalatának, aktív szakmai jelenlétének, illetve Heni agilitásának köszönhetően a Ko-Ha Soundhoz forduló ügyfél mindig biztos lehet benne, hogy a lehető legjobb kezében van.

A Hallás Társasága Alapítvány értékelése alapján a Ko-Ha Sound Halláscentrum 2016-ban kiérdemelte a „Megbízható Halláscentrum” minősítést.



**Auditus
Halláspontok**
A különbség hallható

Ko-Ha Sound Halláscentrum „A hallás összekötő”

Cím: Békéscsaba, Gyulai u. 18. Telefon: +36-20/999-0989 Web: www.kohasound.hu



Körösi Vízgazdálkodási Társulat

A Vízgazdálkodási Társulatokat több mint 200 éve a földtulajdonosok hozták létre.

A társulat alapfeladata:

Az érdekeltségi területen a vízrendezési és vízkárelhárítási feladatok ellátása. Belvíz és csapadékvíz elvezetés, csatornahálózat építés, mezőgazdasági vízszolgáltatás. A sikeres működést jól példázza, hogy az előző uniós költségvetési időszakban uniós támogatással közel 1 milliárd forint értékű vízkárelhárítás és öntöz-

zés célú beruházást valósított meg, melyek a mezőgazdasági termelés elősegítését és biztonságát szolgálják megfelelő karbantartottság mellett hosszú távon.

Feladatainkat saját eszközeinkkel és munkavállalóinkkal végezzük. Működésünk titka a többirányú tevékenység. Részt veszünk a közfoglalkoztatási programban a kezdete óta, amelynek keretében a főbefogadó közcélú és a települések belvizeit elvezető csatornák rendbetétele történik.

5700 Gyula, Munkácsy M. u. 19. • Tel./fax: +36-66/463-322 • E-mail: vgtgyula@tir.hu

GYULAI KÖZÜZEMI NONPROFIT KFT.

5700 Gyula, Szt. László u. 16.

Levélcím: 5701 Gyula, Pf. 38

Telefon/fax: +36-66/362-377

E-mail: gyulaikozuzem@gyulaikozuzem.hu

Honlap: www.gyulaikozuzem.hu



Társaságunk önkormányzati tulajdonú szervezetként, a városi önkormányzat megbízásából alapvető közüzemi közszolgáltatásokat és városüzemeltetési feladatokat lát el Gyula város területén. Bázis városunk mellett, további hét környező településen is végzünk víz-, és szennyvízszolgáltatást. Gyula városában működésünk során nem csak a lakosság elvárásait, hanem a nagyszámú városunkba látogató turista igényeit is szem előtt kell tartanunk. Munkavégzésünkkel, tevékenységünkkel nagymértékben hozzájárulunk ahhoz, hogy Gyula ma a Dél-Alföldi régió egyik legjelentősebb, legvonzóbb idegenforgalmi centruma, valamint számos értékes díj birtokosa. Több-szörös nyertese a Virágos Magyarországrét mozgalomnak, és hazánk képviselőjében egy alkalommal (2008.) ezüstérmét, egy alkalommal (2014.) aranyérmét nyert a nemzetközi Entente Florale Europe megmérettetésén. Munkatársaink keze nyoma látható a szökőkutak vízjátékában, a virágágyások szinkavalkádjában, a parkok, közterületek gondozottságában.



GSCHWINDT ÉS TÁRSA VENDÉGLÁTÓIPARI ÉS KERESKEDELMI BT.



A cég 1992-ben alakult családi vállalkozásként. Először a 6.sz. Bisztró megalakulásával kezdte a tevékenységét, melynek a fő profilja a céges rendezvények, születésnap partik, esküvők és más egyéb rendezvények lebonyolítása.



A Bt. 1994-ben kereskedelmi szolgáltatással bővítette tevékenységét, melynek az Anna ABC ad otthont. Friss kenyér, pékáru, felvágott, zöldség, gyümölcs és hűtött italokkal várjuk kedves vásárlóinkat a hét minden napján.



A 2014-es év elején szállás szolgáltatással fejlesztette tovább magát a cég. Gyomaendrőd központjában található igényesen kialakított Anna Űdtőlőházunk, melynek befogadóképessége 10 fő.



Elérhetőségek:
Telefonszám: +36-20/439-1977
E-mail cím: raug37@gmail.com



**5540 Szarvas, Kossuth u. 23.
Tel.: +36-66/311-684,
www.szarvasigyogyfurdo.hu**

25 m-es úszómedencével, élmény és gyógymedencékkel, szaunaszigettel, gyógyászati szolgáltatásokkal várjuk kedves vendégeinket.




„SCHENGEN ELSŐ-UTOLSÓ MEGÁLLÓJA” **“THE FIRST-LAST STOP OF SCHENGEN”**






A Békés megyei repülőtér közel 70 éves múltra tekint vissza. A mostani repülőtér helyén már az 1930-as években is folyt repülés. A repülőtér a II. világháború katonai igényei nyomán 1943-ban hivatalosan is repülőtérre nyilvánították. A Magyar Honvédelmi Szövetség megalakulásával a haderőn kívüli utánpótlás-képzés keretein belül – mint az országban oly sok helyen – megalakították az MHSz Békés Megyei Kvasz András Repülő-Ejtőernyős Klubot, amely azóta is üzemel. Kevesen tudják, hogy igen sok ma hírneves pilóta Békéscsabán kezdte pályafutását, például Farkas Bertalan, későbbi űrhajós.

The airport in Békés County looks back to 70 years long history. There were already aviation at the area of the current airport in 1930. Following the military need of World War II the area was officially declared an airport. With the foundation of the Hungarian Home Defence Association as part of the reinforcement training outside the boundaries of the military – like many places in the country – the HMDA's András Kvasz Airman-Paratrooper Club of Békés County was founded which still operated this day. Not many know that quite several of the famous pilots of this day started their career in Békéscsaba like Bertalan Farkas who later become an astronaut.

Szolgáltatásaink:
Légi fotózás: Velünk bárhová eljuthat és készíthet fényképeket.
Légitaxi: Tudjuk ajánlani ezen szolgáltatásunkat belföldi és nemzetközi viszonylatban egyaránt. Akár rövid határidejű (3-4 óra) utak megszervezése is lehetséges.
Pilótaképzés: Szeretettel várjuk a repülni vágyókat. Nálunk megszerezheti a magánpilóta jogosítást.
Sétarepülés: Kiváló szabadidős program.
Üzleti járatok kiszolgálása: Schengenon kívülről érkező légi járművek utasai részére határnyitás, szükség esetén hangártárolás, valamint tankolás (JET A1, AVGAS 100LL).
Rendezvények színhelye (a teljesség igénye nélkül): Nagy népszerűségnek örvendett a hangárkoncert, melyet szeretnénk a jövőben megismételni. Kétnapos programként megemlíthető a Kvasz András Repülőnap, mely a visszajelzések alapján sikeres volt.
Tandem ejtőernyős ugrás: Ha a bakancslistáról már csak ez hiányzik, bátran keressenek minket!

Our services:
Aerial photography: You can reach any place and take photos with us.
Air taxi: We can recommend this service both domestically and internationally. It is possible to organise trips with short deadlines (3-4 hours).
Pilot training: We await the lovers of flight. With us you can achieve your private pilot license.
Sightseeing flight: It is a great recreational event.
Servicing business flights: Border opening for the passengers arriving from outside the Schengen Area, hangar storing if the need arises as well as refuelling (JET A1, AVGAS 100LL).
Place for events (without exhaustively): The hangar concert was a huge success which we want to repeat in the future. For a two days long event the András Kvasz Airshow could be mentioned which was, according to the feedbacks, successful.
Tandem parachute jump: If this is the only thing that is missing from your boots list you can find us anytime.

A repülőtér mindenki előtt nyitva áll! **The airport is open for everyone!**

**Békés Airport Kft. • 5600 Békéscsaba, Repülőtér 0296/8/A hrsz.
Tel.: +36/66-547-240 • info@bekesairport.hu • www.bekesairport.hu**

Nagy Magyarország Fogadó

Kemencés csülök Csak magyar termékek



Régebben, a „multik” előtt is volt élet. E fogadó szellemisége ide tekint vissza. Csak magyar, vagy magyar gyökerekkel rendelkező alapanyagok, termékek találhatók a kármentőben: Birkás Pista barátom 28féle pálinkája, az egri borvidék magyar borai, szentandrási, csabacsi és Piroksa szörpök, szentandrási és Igazi Csiki sörök, még a kávé is magyar gyökerekkel rendelkezik.

A 74 fős étterem berendezése ruszti. A stílizált kármentő, az asztalok, a padok, a székek, a mennyezet mind-mind régi fából készült. A padló nagyanyáink kamrájának téglából készült, s a falakat édesapám gyűjtötte régmúlt időköt idéző eszközök díszítik, amit én az elmúlt évtizedekben jelentősen gyarapítottam.

Remélem és hiszem, hogy ebben a fogadóban egyre többször felcsendül a magyar népdal és a magyar nóta, dacolva „a multi-kulti” beolvasztási szándékkal.

Kit is várunk fogadónkba?

Mindenkit, akinek fontos a magyar múlt megőrzése, a magyar konyhakultúra. Aki kíváncsi egy ilyen magyar múltat idéző fogadóra és szeret jöket enni a vidék, a múlt ízeinek segítségével.

Dr. Olasz Imre, fogadó

5561 Békésszentandrás, Széchenyi u. 11. • Tel.: +36-70/606-7890 • E-mail: nagymagyarorszagfogado2016@gmail.com

SZARVAS
TAKARÉK

1957 - 2017
60 éves pénzügyi tapasztalat

www.szarvastksz.hu

Kastélykert Nyugdijas Lakópark
Biztonság, Kényelem és Szeretet az idős évekre

Gyulán, a világhírű gyógyfürdővárosban, csendes, szép környezetben várja Önt a Kastélykert Nyugdijas Ház Lakópark. Nagy parkosított területtel, szép tágas apartmanokkal, kedves, segítőkész személyzettel. **Szolgáltatásaink:** 24 órás felügyelet, telefon, TV, internet és sok más, egyénre szabott lehetőségek.

Érdeklődni: +36-66/632-333, +36-20/2255-947
E-mail: szg.helgi73@gmail.com

Salus-Duo KFT.
Motorolaj-Kenőanyag importőr

MPM és Texaco kenőanyagok közvetlen importőre, illetve magyarországi képviselője.

Elérhetőségek:
Tel./fax: +36-66/632-333
Mobil: +36-20/424-7785
E-mail: info@salusduo.com

Gyuláról Gyulait
A legfinomabb ajándék

„Gyulai” from Gyula
The finest present from Hungary

Márkabolttunk/Our shop:
Gyula, Békés sgt. 50. • Békéscsaba, Andrassy u. 71-73.
Info: +36-80/522-010 • www.gyulahus.hu

Szarvasi MOZZARELLA

A Szarvasi Mozzarella immáron több mint 20 éve elkötelezett híve az olasz gasztronómia hazai népszerűsítésének. Fontosnak tartjuk, hogy kiváló minőségű termékeinken keresztül minél több emberrel ismertessük meg a mozzarellában és más tradicionális olasz sajtokban rejlő különleges, valamint egyedi ízvilágot. Az elmúlt, több mint 20 évnyi kitartó munkánkhoz köszönhetően mára büszkén jelenthetjük ki, hogy cégünk a hazai mozzarella gyártás és kereskedelem legjelentősebb szereplője. A tej szeretetének, sajtmeistereink szakértelmének, nyitottságunknak és a folyamatos innovációnak köszönhetően vásárlóink számára mindig a legjobb minőségű termékeket tudjuk kínálni, mely elengedhetetlen ahhoz, hogy még több emberrel szeretessük meg ezen különleges, olasz sajtokat.

Szarvasi Mozzarella has been committed to promoting Italian culinary art in our country for 20 years. It is important for us to make as many people as possible familiar with the special and unique flavor of mozzarella and other traditional Italian cheeses, through our excellent quality products. Thanks to our diligent efforts made during the last two decades, and more, today we can proudly announce that our company is the most significant player on the domestic mozzarella production and trade market. Thanks to our appreciation for milk, the expertise of our cheese maker masters, our openness and continuous innovation, we can always offer the best-quality products to our customers, which is indispensable for helping more and more people appreciate these special Italian cheeses.



HŰTÉSTECHNIKA

Liker és Társa Kft.

1993-ban alakult családi vállalkozás. Folyamatos fejlődés következtében a térség jelentős hűtéstechnikai vállalkozásává nőtte ki magát.

Elsősorban ipari és kereskedelmi hűtőberendezések telepítése, javítása a profilunk. A másik dinamikus növekvő igény a raktérhűtők javítása, szervizelése.

A térségben ellátjuk a Thermo King, valamint a Carrier márkaszerviz teendőket.



5600 Békéscsaba, Urszinyi Dezsőné u. 33/A.
Telefon: +36-30/9555-182
E-mail: likerestarsa@likerestarsa.hu
Web: liker.aloldal.hu
Telephely: 5600 Békéscsaba, Thurzó u. 17.

A békésszentandrás ARGOMEX Építészeti és Kereskedelmi Kft. tevékenysége 25 éves múltra tekint vissza. Az ez idő alatt szerzett szakmai tapasztalatának és innovációs fejlődésének köszönhetően megbízható partner az építőiparban.

Családi kisvállalkozásként fejlődik évről évre, stabil munkahelyet biztosítva a környéken élőknek.

Tevékenységi körök:

- Épülettervezés
- Lábazati- és falburkolati elemek gyártása
- StyleCrete látványbeton elemek gyártása

ARGOMEX **STYLECRETE**
www.argomex.hu www.stylecrete.hu

Frühwald

Beton és Építőanyaggyártó Kft.

A beton és építőanyag gyártó cég Magyarországi központját és az első üzemét Békéscsabán kezdte el építeni 1993-ban. A siker mögött a legmagasabb minőség, a folyamatos innováció, az új üzletágak következetesen megvalósított integrációja, valamint a jól képzett és motivált munkatársak állnak.

Fő termékcsoportjaink a magasépítési elemek, térburkoló- és kerti elemek, mélyépítési elemek, valamint környezettechnikai elemek. Árucikkeink a mindennapi élet szerves részét képezik. A kínálatunkban mindenki megtalálja a saját elképzelésének, illetve ízlésének legcélyszerűbb termékét.

A fejlesztések eredményeként mára már 3 telephelyen közel 130 féle térburkolókövet és járdalapot gyártunk több mint 50 színben. A folyamatosan magas, kiváló minőségnek és széles választéknak köszönhetően a Vevői elégedettséget mi sem tükrözi jobban, hogy az elmúlt, lassan 25 év kitartó, becsületes munkájának gyümölcseként a Frühwald Kft. tavaly átlépte a hazánkban eladott, közel 20 millió m²-es térburkolókö mennyiséget.



Termékeinket keresse a kereskedőinknél és telephelyünkön.

Központ, termékgyártás és eladás:
FRÜHWALD KFT.
5600 Békéscsaba, Berényi út 136/1.
Tel.: +36-66/447-244 • Fax: +36-66/443-568

Termékgyártás és eladás:
FRÜHWALD KFT.
2038 Sósút, Kőbányai út
Tel.: +36-23/348-370 • Fax: +36-23/348-372

Termékgyártás és eladás:
FRÜHWALD KFT.
4244 Újfehértó, Epreskert út 2.
Tel.: +36-42/291-042 • Fax: +36-42/291-819

E-mail: mail@fruhwald.hu • www.fruhwald.hu

SKF Műszaki Áruház

Békéscsaba



A Kiss és Társa Kft. 20 éve áll ügyfelei rendelkezésére



Az ipari, mezőgazdasági és egyéb vállalkozások működését, karbantartását segítjük széles termékpalettánkkal, mindig a vevők igényeinek megfelelően.

Csapágyak • Ékszíjak • Láncok • Tömítések • Kötélemek • Műszaki anyagok • Kenőanyagok • Munkavédelem
Hegesztéstechnika • Kéziszerszámok • Elektromos- és levegős szerszámok • Kertészeti-erdészeti kisgépek
Mérőeszközök • Garázstechnika • Tisztítástechnika • Higiénia • Raktárberendezés

Megoldást szállítunk Önnek!

5600 Békéscsaba, Szarvasi út 22.
Tel.: +36-66/549-000 • E-mail: info@kisscsapagy.hu
www.kisscsapagy.hu • www.kissgepnet.hu
www.karcherkiss.hu • www.iparidepo.hu



A Szarvasi Vas-Fémipari Zrt. 1952-ben alakult, magyar termelő és kereskedelmi vállalkozás, amely jelenleg is eredményesen működik.

A gyártott termékeink megbízhatóságát és kiváló minőségét tanúsítja, hogy a hazai értékesítés mellett, lámpáink 70%-a kerül forgalmazásra világszerte. A részvénytársaságunk által készített hagyományos és elektromos kávéfőzők a magyar háztartások elengedhetetlen felszerelése.

Büszkék vagyunk rá, hogy vállalatunk, hazánk legnagyobb lámpa- és világítóttest gyártó üze.

The Szarvasi Iron and Metal Industrial Closed Ltd. is a Hungarian manufacturing and trading enterprise founded in 1952, which still operates successfully even today.

The proof of the reliability and excellent quality of our manufactured products is that alongside domestic sale 70% of our lamps are traded worldwide.

The traditional and electric coffee makers made by our company are essential part of the Hungarian households.

We are proud that our company is the biggest lamp and illuminator manufacturer plant of our country.



Cím: 5540 Szarvas, Szabadság u. 64-66.
Telefon: +36-66/620-800 • Fax: +36-66/620-880
E-mail: kereskedelem@vasipari.hu
www.szarvasi.com



FER-MARIK KFT. Üveghulladék hasznosítás Recycling of glass waste



- 2000-ben alakultunk családi vállalkozásként
- 2015-től új tulajdonosokkal és vezetéssel dolgozunk
- Rendelkezünk a szükséges eszközökkel és engedélyekkel
- 15 főnek biztosítunk munkahelyet
- Évente ~10.000 tonna sík- és öblösüveg-hulladékot gyűjtünk be és hasznosítunk
- Az orosházi öblös-üvegyár egyik legnagyobb beszállítója vagyunk

- Our company was founded in 2000 as a family company
- We are working with new owners and leadership since 2015
- We have the necessary tools and licenses
- We offer job for 15 people
- We collect and utilize around 10.000 tonnes flat and retail glass yearly
- We are one of the biggest supplier of the retail glass factory of Orosháza

Célunk, hogy az üveghulladék ne szemét legyen, hanem újra alapanyag.

Our goal is that the glass waste should not be litter but commodity.



E-MAIL: info@fermarik.hu • WEB: www.fermarik.hu • MOBIL: +36-20/217-8560

Furák Csavar Kft. SZEGHALOM

www.furakcsavar.hu



A cég elődje, a Furák Csaba által vezetett egyszemélyes vállalkozás 1995-ben indult. Fő tevékenysége máig is a csavar, kötőelem kereskedés és a vasműszaki kereskedés. 2000-ben a szeghalmi székhelyen újabb tevékenységként megjelent a festékek, lakkok és vegyi áruk üzlete. A Furák Csaba Egyéni Cég 2004-ben, a Furák Csavar Kft. 2005-ben alakult. 2005 augusztusában – előbbi két vállalkozás beolvasásával – megalakult a Furák Csavar Kereskedelmi Kft., melynek székhelye Szeghalmon található és van egy telephelye Gyulán.

Vevőink között megtalálhatók kis- és nagykereskedőkön keresztül ipari felhasználók, viszonteladók és magánszemélyek. Legnagyobb vevőnk sem éri el bevételünk 15%-át, ami szerencsésnek mondható. Stratégiaileg fontos vásárlóinkkal hosszú távú kapcsolat kialakítására törekszünk. A régióban mi vagyunk a legnagyobb csavarral, kötőelemmel foglalkozó vállalat.

A termékek kiszállítását ingyen vállaljuk, a meghibásodott termékekre 3 év garanciát biztosítunk. A csavar piac kb. 60%-át a magas minőségű termékek teszik ki, a maradék 40% megoszlik a közepes minőségű és olcsóbb, alacsonyabb minőségű termékek között.

5520 Szeghalom, Széchenyi u. 19.
Tel.: +36-66/570-880, +36-30/299-7720
E-mail: szeghalom@furakcsavar.hu

5700 Gyula, Mágocsi u. 5/c
Tel.: +36-66/561-790, +36-30/299-7719
E-mail: gyula@furakcsavar.hu



Ilovszky Tűzép

Orosháza, Temető u. 2.

Tel.: +36-68/412-368, Tel./fax: +36-68/413-051

E-mail: ilovszky@ilovszkytuzep.hu

Az ILOVSKY TŰZÉP 1993. december 1.-én alakult családi vállalkozásként.

A cég tulajdonosa: Ilovszky Béláné a vállalkozás kezdete óta férjével és lányával Demkóné Ilovszky Edittel vezeti az orosházi ILOVSKY TŰZÉP-et. 2007 óta az unokák, Demkó Attila és Viktor is a telepen dolgoznak.

Össz dolgozói létszám: 25 fő

A telep területe: 4 hektár

A telep 1959-ben épült, mint Alföldi Tűzép vállalat működött Ilovszky Béláné vezetésével 27 évig. Így már az induláskor évtizedes vevőkörünk- viszonteladói hálózatunk és jó beszállítói kapcsolatunk volt.

Nagy előnye a telepnek, hogy 2 iparvágánnyal rendelkezünk.

Az elmúlt 20 évben cégünknek sikerült a gyártók körében komoly szakmai elismerést kivívni. A legjelentősebb gyáraknak márkakereskedője vagyunk és megyei szinten sok esetben első helyen szereplünk.

2008. februárjában beléptünk az újHÁZ Centrum Zrt.-be, mely a pozícionkat még jobban megerősítette. Elértük azt, hogy Békés megye legnagyobb forgalmú Tűzép telepe lettünk.

Egyre bővülő áruválasztékkal, alacsony árral, szolgáltatással, szakképzett értékesítőikkel igyekszünk az elért eredményeket megtartani.

Régi álmunk teljesült, 2007 októberében átadásra került 600 m² iroda és bemutatóterem (továbbképzésre alkalmas oktatóterem) + 650 m² raktár, ahol az általunk forgalmazott termékeket kulturáltan be tudjuk mutatni.

2015. november 5.-én Varga Mihály nemzetgazdasági minisztertől Ilovszky Béláné átvette a Klauzál Gábor díjat, amely a kereskedelemben adható legmagasabb állami kitüntetés.

Az építkezéshez minden építőanyaggal rendelkezünk:

- faanyag
- tetőfedő
- kötőanyag, ragasztó
- betonáru
- szigetelőanyag
- nyílászáró (ajtó – ablak – tetőablak – bejárati ajtó)
- térburkoló
- kül- és beltéri burkolók és kiegészítők
- festék
- szerszám

Szolgáltatásaink:

- házhoz szállítás
- kölcsönzés
- tűzifa fűrészelés és gépi hasítás
- gépi rakodás
- vakolat-, falfesték- és lazúr szinkeverés

Az elkövetkező években igyekszünk az áruskálát bővíteni és még több szolgáltatással elérni a vásárlók melegegedését.



www.ilovszkytuzep.hu

Nálunk az alaptól a tetőig mindent beszerezhet szolid áron!

A Hungaro Lapp Kft. 2011 szeptemberében alakult. A cég fő tevékenységei: tengelytömítések és forgócsatlakozók forgalmazása, felújítása, javítása, különböző típusú technológiai, iszapfeladó, térfogat kiszorításos, mágnes kuplungos és nagy teljesítményű ipari szivattyúk javítása, valamint műszén gyártás, kerámia bevonatolás és különleges csúszócsapágyak gyártása.



www.hungarolapp.hu



The Hungaro Lapp Ltd. was founded in the September of 2011. The main activities of the company are: trading, renewing and repairing of axis seals and rotating connectors, repairing of different technological, sludge, positive displacement, magnetic coupling and high performance industrial pumps, as well as the manufacturing of artificial coal, ceramic coating and the manufacturing of special sliding bearings.

5502 Gyomaendrőd, Hídfő u. 7. • E-mail: hungarolapp@hungarolapp.hu
Fax: +36-66/99-82-83 • Tel.: +36-30/218-92-75, +36-30/555-74-94



HOLLÓSI ZOLTÁN e.v.
gépi forgácsoló



5520 Szeghalom, Honvéd u. 8/1.
Telephely: 5520 Szeghalom, Érmellék u. 40/2.
Telefon: +36-30/9451-892 • Fax: +36-66/472-465
E-mail: hollosi.zoltan@gmail.com
www.hollosifem.hu

Cégünk 1990-ben alakult, tevékenységi kör: fémmelegmunkálás.

Forgácsolás:

- CNC:
- Esztergák
 - Megmunkálóközpontok
- Hagyományos:
- Esztergák, marók, horizontál- és sugárfűrőgépek, fogaskerékmaró
 - Furat-palást köszörű

Lemez megmunkálás:

- TRUMPF lézervágó
- CNC élhajlító
- CNC lángvágógép

Hegesztés: Fogyóelektrodás hegesztés 100A-620A-ig
Készítünk nagy teherbírási fűzős lemeztároló szekrényeket (lézer, plazma, stb. kiszolgálásához).
Vállalunk egyedi és széria gyártást.

Our Company was founded in 1990, our service: metal manufacturing.

Cutting:

CNC:

Traditional:

- Lathes
 - Machining centers
 - Lathes, milling machines, horizontal and radial drilling machines, gear milling machines
 - Cylindrical grinding machine
- Sheet-metal working:**
- TRUMPF laser cutting
 - CNC edge folding
 - CNC cutting machine

Welding: Arc welding 100A to 620A

We produce high load capacity sheet-metal holding cabinets with drawers (to serve laser and plasma and so on). We undertake unique and serial production.



Energy Holding cégcsoport

Jusztin és Fia Kft. Utilities Controls Kft.
Öko-Flamma Kft.

5900 Orosháza, Alsótanya 47.

E-mail: energyholdingkft@gmail.com

mobil: +36-20/9-379-505



A Jusztin és Fia Kft.-t 1998-ban alapították. Tevékenységi köre ipari kazánok, nyomástartó edények és ipari ammónia rendszerek tervezése, gyártása, helyszíni szerelése. A tevékenység végzéséhez rendelkezik az MSZ EN ISO 9001/2009, MSZ EN ISO 324-2:2006 minősítésekkel. A sikeres gazdasági tevékenység lehetőséget adott további befektetésekre, így jött létre az Utilities Controls Kft. és az Öko-Flamma Kft., melyek egy Energy Holding cégcsoportot alkotnak.

The Jusztin and Son Ltd. was founded in 1998. Our services include planning, manufacturing and installation of industrial boilers, pressure keeping pots and industrial systems for ammonium. In order to pursue these services they possess the MSZ EN ISO 9001/2009, MSZ EN ISO 324-2:2006 qualifications. The success of the company offered them with further expansion that is how the Utilities Controls Ltd. and Öko-Flamma Ltd. were founded which creates the Energy Holding company group.



Az 1949-ben alapított vállalkozás fő tevékenysége:

- műanyagfeldolgozás,
- préslégformázott élelmiszeripari csomagolóanyagok gyártása,
- vákuumformázott termékek gyártása az autó és az elektronikai ipar számára.

Alkalmazott technológiák:

Extrudálás: Nagyteljesítményű, többrétegű fólia-, illetve lemezgyártó extruderrel.

Hőformázás: Préslégformázás, vákuumformázás automata gépekkel.

Térvágás: Vákuumformázott termékek készre munkálása öttengelyes marógéppel.

Nyomdázás: Hatszínes ofszet nyomdagépekkel kerek és szögletes poharakra, tégelyekre, fedelekre.

Szerszámtervezés és gyártás: Szerszámüzemünkben a termékeink sorozatgyártásához szükséges formázó és kivágó szerszámokat magunk állítjuk elő. Hagyományos gépekkel és megmunkáló-központokkal.

OVM-Karsai Zrt. • 5900 Orosháza, Gyártelep u. 5.
Tel.: +36-68/413-766 • Fax: +36-68/412-984
E-mail: ovm-karsai@karsai.hu



The main profile of the company founded in 1949:

- plastic manufacturing,
- compressed air moulding of food industrial wrappings,
- manufacturing of vacuum forming products for car and electronic industries.

Used technologies:

Extrusion: High performance multi layered foil as well as plate manufacturer with extruder.

Thermofforming: Compressed air moulding and vacuum forming with automated machines.

Area cut: Final manufacturing of vacuum forming products with a five cylindered milling machine.

Printing: With six coloured offset professional printers on round and angular cups, jars and lids.

Equipment planning and manufacturing: We manufacture our own moulding and cutting equipment for our own manufacturing plant. With traditional machines and machining centres.

Hirschmann Car Communication

A VOXX INTERNATIONAL COMPANY

A békéscsabai székhelyű autóiipari beszállító 2016-ban ünnepelte fennállásának 25. évfordulóját és harmadik gyártócsarnokának átadását. A dinamikusan fejlődő vállalat 600 alkalmazottjával Békés megye legjelentősebb munkáltatói közé tartozik. Prémium kategóriájú személy- és haszongépjárművekhez gyártott antennáit, erősítőit, védőáramköreit elsősorban Németországba, Európába, az USA-ba és Kínába exportálja. A társaság rendelkezik ISO 9001, ISO 14001 és ISO/TS 16949 minősítéssel.

The automotive supplier located in Békéscsaba celebrated in 2016 its 25th anniversary and the opening of its third production hall. The dynamically improving company with 600 employees is one of the most significant employers of county Békés. Its antennas, amplifiers and wavetraps produced for premium-category cars and trucks are exported mainly to Germany, Europe, the USA and China. The company has ISO 9001, ISO 14001 and ISO/TS 16949 certifications.



www.hirschmann-car.com

SP POWER

Energetikai Szolgáltató Kft.

Az SP POWER Energetikai Szolgáltató Kft.-t 2009-ben két magyar magánszemély alapította. Az orosházi székhelyű vállalkozásunk fő tevékenységi köre: ipari-energetikai berendezések és rendszerek, valamint ipari nyomástartó berendezések és rendszerek

- karbantartása,
- javítása,
- új rendszerek tervezése, kivitelezése,
- energia megtakarítást, energia hatékonyság javítást, hővisszanyerést szolgáló rendszerek tervezése, megvalósítása.

Tevékenységi területeink, partnereink főleg Békés, Csongrád, Bács-Kiskun és Pest megye kiemelkedő multinacionális cégei. Cégünk az elsők között szerezte meg a tevékenységünkre vonatkozó 2014 / 68 / EU irányelv szerinti üzem alkalmassági és az MSZ EN ISO 9001:2015 szerinti tanúsítványokat, amelyek partnereink magas színvonalú kiszolgáltatását is garantálja.

The SP POWER Energy Services Ltd. was founded in 2009 by two Hungarian person. The main area of services of the enterprise based in Orosháza:

- maintenance,
- repair,
- planning and implementing of new systems,
- planning and implementing of systems for energy conservation, improving energy efficiency and heat recovery of industrial-energy equipment and systems and industrial pressure-keeping equipment and system.

Our area of operation and our partners are mainly the prominent multinational companies of Békés, Bács-Kiskun and Pest Counties. Our company managed to gain the 2014 / 68 / EU directive for competency of business and the MSZ EN ISO 9001:2015 qualification in connection with our services that guarantee high quality service to our partners.

5900 Orosháza, Csabai u. 40/B • Mobil: +36-70/6160-107, +36-70/6160-105
Fax: +36-68/630-624 • E-mail: spower@t-online.hu

„A globális kihívásokat ismerve mérlegelhető felelősségünk és szembenézhetünk a mindennapi szokásaink hatásaival.”

„Our responsibilities can be measured knowing the global challenges and we can face the effects of our everyday habits.”



A Proszerv Kft. azt a célt fogalmazta meg, hogy aktívan részt vesz energiatakarékos, környezetbarát projektek kidolgozásában és kivitelezésében. Több mint hat év mérlegelt és tapasztalatát levonva megállapíthatjuk, hogy cégünk elérte alapcélját, több mint 30 építészeti és egyben energetikai megújulás kivitelezésében vett részt.

Alapelvünk, hogy egy projekt akkor lehet sikeres, ha a kivitelezést egy komoly mérnöki munka előzi meg, felmérve az épület és környezete adottságait, hasznosításának lehetőségeit is.

Komoly lehetőségek nyíltak az EU és a Magyar Kormány által támogatott KEOP projektek megvalósítása révén. Elsősorban önkormányzati, állami intézmények megújulásában vettünk részt.

Iskolák, Kormányhivatalok, sportlétesítmények, kulturális létesítmények sorát újítottuk fel, melyek nagy része az előkészítéstől (megvalósíthatósági tervek, audit, tervezés, stb.), a megvalósításig cégünk szakmai felügyelete mellett zajlottak.

Fontosab beruházások:

- Békéscsabai Kormányhivatal Központi épületének rekonstrukciója
- Orosháza Kormányhivatal épületenergetikai felújítás
- Kunszentmiklós Polgármesteri Hivatal (Műemlék), Művelődési Ház - DAOP főtérrekonstrukció
- Gyula Pándy Kálmán Kórház rehabilitációs osztályainak felújítása
- Békés Város Önkormányzata, 7 épület rekonstrukciója, építéset, fűtésrekonstrukció
- Békéscsaba Réthy Pál Kórház rehabilitációs osztály felújítása
- Vésztő város Önkormányzata, 9 épület energetikai felújítása
- Békéscsabai belvárosi iskola energetikai felújítás
- Békéscsabai belvárosi iskola 50 kW napcellapark

Ezen az úton haladva tudunk mottónk alapüzenetének megfelelni.

The goal Proszerv Ltd. aims for is to be an active part in planning and implementation of energy saving and environmental friendly projects.

Judging by the results of the last more than six years it can be said that our company reached its base goal with participating in the implementation of more than 30 architectural and energetic renewal projects.

Our basic principle is that a project can only be successful if implementation is preceded by a serious engineering job measuring that capabilities of the building and the area and the possibilities of utilisation.

There are serious possibilities with the implementation of the EU's and the Hungarian Government's KEOP projects. We participate in the renewal of county council and governmental buildings.

We renovate schools, Government offices, sport facilities and many of those renovations are implemented under the guide of our company from preparations (plans of implementation, audit, planning and so on) to final implementation.

Main investments:

- The reconstruction of the Main building of the Government Office of Békéscsaba
- The energetic renovation of the Government Office of Orosháza
- DAOP main plaza reconstruction of the Mayor's Office of Kunszentmiklós (monument building) and the Community House
- The renovation of the rehabilitation department of the Kálmán Pándy Hospital of Gyula
- The reconstruction of 7 buildings of the City Council of Békés, architectural, heating reconstruction
- The renovation of the rehabilitation department of the Pál Réthy Hospital of Békéscsaba
- The energy renovation of 9 buildings of the City Council of Vésztő
- The energy renovation of the Downton School of Békéscsaba
- 50 kW solar panel park of the Downton School of Békéscsaba

Following down this road we can meet the values of our moto.

5600 Békéscsaba, Luther u. 12. 2. emelet 220.
Tel.: +36-30/225-7279 • E-mail: info@proszerv.hu

www.proszerv.hu

25 éves az Orosfarm ZRT.



A rendszerváltozás utáni években nagy átalakuláson ment át az ország mezőgazdasága. A szocialista, régi típusú szövetkezetek jelentős része nagy adósságot halmozott fel és ezzel nem tudott megbirkózni. Ilyen volt szövetkezetből alakult önkéntes alapon az Orosfarm Szövetkezet mindössze 360 ha tagi földterülettel, 51 milliós vagyonnal, amit közel 10 milliós hitel terhelt. A dolgozói létszám akkor még 12 fő volt, ami mára 39 főre növekedett. A kárpótlási földárverések időszakában (1993-95 között) az általunk használt földterület az irántunk megnyilvánuló bizalom következtében elérte a 2.500 hektárt. A személyi és műszaki feltételeket lehetőségeinkhez mérten növeltük, hozzá kellett igazítani a megnövekedett feladatokhoz. Természeti

adottságaink, szántóföldjeink kiváló minőségűek. Szakembereink a legmagasabb műszaki színvonalat képviselő gépekkel is elboldogulnak.

Fő profilunk a szántóföldi növény- és zöldségtermesztés.

Étkezési búzát közel 1.000 hektáron, hűtőipari és konzervipari zöldborsót több mint 500 hektáron és kukoricát, napraforgót 400-400 hektáron termeszünk. Ezeken a növényeken felül kisebb területen termeszünk még csemegekukoricát, ipari mákot és popcorn-t is. Dolgozóink átlagon felüli juttatásaikat jó munkájukkal hálálják meg. Éves nyereségünk már több évben megközelítette a 100 millió forintot.

Orosfarm Termelő és Szolgáltató Zrt.

Orosháza, Tatársánc 38. • E-mail: orosfarm@orosfarm.hu, Tel./fax: +36-68/447-015



Címünk: 5931 Nagyszénás, Székácsmajor 1.

Tel./fax: +36-68/443-440

E-mail: oktober6gazda@invitel.hu

Az „Október 6” GAZDA Kft. 1992-ben alakult.

A tulajdonosok helyben lakó magánszemélyek, akik részt vesznek a vállalkozás napi munkáiban. Tevékenységi körünkbe a szántóföldi növénytermesztés, értékesítés és mezőgazdasági szolgáltatás tartozik.

1700 ha bérelt területen az alábbi növényeket termeszünk:

- őszi búza
- takarmány kukorica
- napraforgó
- őszi káposztarepce
- csemegekukorica
- zöldborsó

Területünk 25%-a Lineár berendezéssel öntözhető. Teljes körű szolgáltatással állunk megrendelőink rendelkezésére, talaj előkészítéstől az értékesítésig. Ezekhez korszerű eszközök állnak rendelkezésünkre. Gazdasági tevékenységünk során célunk a minőségi termék előállítás.



Cégünk az orosz KIROVEC Traktorok szerződött értékesítő partnere. Erőgépek 300-430 Le.



Kond-Coop Kft.
5555 Hunya, Petőfi u. 5.
Tel.: +36-66/532-700
E-mail: info@kirovec.hu
www.kirovec.hu



Az AGRODÉVA KFT. 2000. október 5.-én alakult. A Kft. megalakítását az tetten szükségessé, hogy előtte a szövetkezeti jogviszony anyagi helyzete ellehetetlenült és csak külső tőke bevonásával lehetett 45-50 embernek a munkahelyét megőrizni.

A Kft. ugyanazt a tevékenységet folytatja, mint a szövetkezet: szántóföldi növénytermesztés és annak integrációja.

A Kft. a tevékenységét 2600 ha területen kezdte, ma ez 1200 ha. A Kft. a tevékenysége során a jövőt építette, hogy az itt dolgozók megélhetését tudja biztosítani.

A cég egy sajátos körülmény mellett folytatja tevékenységét, mivel Dévaványa a tűzok „fővárosa”. A tűzok élőhely fenntartása érdekében 1979-ben Dévaványa külterületét nagyrészt védetté nyilvánították. Ezen területek Nemzeti Parkhoz tartoznak, amellyel a Kft. együtt működik a támogatásoktól függetlenül.

A jelenlegi helyzet sok bizonytalanságot mutat a tervezett földtörvény és üzemtörvény miatt. Csak bízni tudunk abban, hogy a cég által évek során kialakított stabil és eredményes gazdálkodás után az emberek nem veszítik el a munkahelyüket, és a cég továbbra is hatékonyan tud közreműködni e csodálatos madár, a tűzok élőhelyének fenntartásában.



Cím: 5510 Dévaványa, Széchenyi u. 4.
Tel.: +36-66/483-466, Fax: +36-66/483-089

Békési Ferencné mezőgazdasági vállalkozó

1978 óta foglalkozik mezőgazdasági munkálatokkal, növénytermesztéssel és jószágértéssel, kezdetben a sertés és bébi bika tartás volt a fő tevékenység.

A vállalkozás 1990-ben alakult családi vállalkozásként a Békés megyei Csorvás településen. A telephely a 47-es számú főút mellett található. Jelenleg mintegy 470 hektár szántón és 90 hektár dióültetvényen gazdálkodik.

A növénytermesztés profiljában a kalászosok, a napraforgó, repce, zab, kukorica és a dió termesztése a meghatározó.

Saját terményszárítóval, tárolókapacitással és gépparkkal rendelkezik. Tevékenységi körébe tartozik a vetőmagok, műtrágyák értékesítése és a terménykereskedelem, továbbá a szolgáltatások elvégzése ügyfelei részére, mint a talajmunkák, betakarítás, szállítás, terményszárítás, tisztítás és betárolás.

A munkafolyamatokat a család tagjai és 6 fő alkalmazott végzi el.

Továbbra is megbízható partnerei kívánnak lenni minden velük együttműködő ügyfelüknek.

Cím: 5920 Csorvás, Tanya 39.

Tel.: +36-30/546-3255, +36-66/258-252



MetaTOX

A METATOX Kft. 1990-ben alakult, dinamikus fejlődő cég.

A Kft. fő tevékenysége a humán környezetben alkalmazható egér- és patkányirtó, rovarölő-porozó, kullancs- és szúnyogriasztó szerek gyártása és forgalmazása.

Folyamatos termékkorszerűsítéssel biztosítjuk termékeink kiváló minőségét.

Bővebb információ a termékeinkről és tevékenységünkről a www.metatox.hu honlapon található.

The METATOX Ltd. was founded in 1990, a dynamically developing company.

The main profile of the company is the production and distribute of human environment applicable mouse and rat poison, insecticides-pulveriser, tick and mosquito repellent chemicals.

We ensure our product excellent quality with continuous product modernization.

Further information about our products and work is found on www.metatox.hu webpage.



Cím: 5520 Szeghalom, Kossuth u. 8. • Tel./fax: +36-66/371-168

E-mail: info@metatox.hu • Weboldal: www.metatox.hu



Vállalkozásunk 1990-ben történt megalakulása óta folyamatosan vesz részt a magyarországi földi melegkődös szúnyoggyérítési, növényvédelmi, terménygázosítási munkákban és egyéb kártevőirtásban. Kezdetől fogva arra törekedtünk, hogy korszerű technológiákkal és kiváló szerformákkal álljunk megrendelőink szolgálatára.

Tevékenységünk az új módszerek és technológiák figyelembe vételével, a korszerű hatóanyagok alkalmazásával a WHO előírásainak és ajánlásainak, valamint az EU szigorú elvárásainak mindenben megfelelnek.

A Rovért Kft. dolgozói rendelkeznek szakirányú egészségügyi gázmesteri, járványügyi, vagy növényvédelmi végzettséggel, így megfelelő tapasztalattal, gyakorlattal és szakmai ismeretekkel tudják elvégezni a kártevőirtási és növényvédelmi munkák kivitelezését.

Teljes körű szakmai garanciát vállalunk az engedélyezett készítmények felhasználásáért, a hatályos dózisok és technológiák betartásáért, valamint az előírt géptípusok és berendezések használatáért.

Az Országos Epidemiológiai Központ (OEK) és az Országos Tisztifőorvosi Hivatal (OTH) által előírt biztonsági követelményeket szigorúan betartjuk, ennek megfelelően a környezetvédelmi előírásoknak is feltétel nélkül eleget teszünk.

A Rovért Kft. a földi szúnyoggyérítések, terménygázosítások, növényvédelem és egyéb kártevőirtások teljes körű lebonyolítását elvégzi. A kártevőirtás piacán és az irtószerek engedélyezésében való aktív részvétel eredményeképpen cégünk meghatározó lett a földi szúnyoggyérítés és a közterületi növényvédelem területén. Megrendelőink és partnereink részére további biztositókat jelenthet, hogy társaságunk gázmesterei és kártevőirtói a Magyar Egészségügyi Gázmesterek Egyesületének regisztrált tagjai. Az Egyesület helyettes

elnöki pozícióját cégünk vezető gázmestere látja el, sok évi elnöki működése után.

Az elmúlt évek során személyi, technikai és technológiai téren egyaránt jelentős fejlődésen mentünk keresztül. Ezeket a fejlesztéseket kutatóintézetekkel közösen dolgoztuk ki pályázatok keretein belül. Ezen fejlesztések tették lehetővé, hogy vezető pozíciót töltsünk be az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság által irányított és felügyelt, az ország teljes területére vonatkozó földi kémiai és biológiai szúnyoggyérítés elvégzésében.

Főbb tevékenységi körök:

- rovar- és rágcsálóirtás
- terménygázosítás
- növényvédelem
- szaktanácsadás

Főbb referenciáink terménygázosítás területén:

- Hidashát Zrt.
- Mezőhegyesi Ménesbirtok Zrt.
- Békés Agrár Zrt.
- Glencore Magyarország Kft.

Főbb referenciáink a növényvédelem területén:

- Hódmezővásárhelyi Önkormányzat
- Hatvani Önkormányzat
- Nagykanizsai Önkormányzat
- Békési Önkormányzat
- Békéscsabai Önkormányzat
- Magyar Közút Kft. Békés megyei Igazgatósága
- Békés megye területén 1460 km hosszú közúthálózat külterületi szakaszain

Rovért Kft. • 5630 Békés, Verseny u. 4. • Tel.: +36-66/510-760 • Fax: +36-66/510-761

Mobil: +36-30/488-0642, +36-30/940-2731 • E-mail: info@rovertkft.hu



Cím: 5540 Szarvas, Kossuth u. 18.
Tel./fax: +36-66/313-771
E-mail: geomark@szarvas.hu

A GEOMARK KFT. 1993-ban alakult 6 fő magánszemély részvételével. 2500 hektáron végez mezőgazdasági termelést:

- Hibridkukorica • zöldborsó • zöldbab
- őszi kalászosok • napraforgó.

A bérelt terület 60%-a öntözésre alkalmas. Saját termelésen kívül mezőgazdasági szolgáltatást is végzünk: • gépi talajmunkák • termények szárítása, tárolása • terménykereskedelem.



ZSÁDÁNYI MALOM KFT.
ZSÁDÁNY

Vállalkozásunk a Békés megye északi, Hajdú-Bihar megyével határos Zsadány község külterületén található. Fő tevékenységünk tejhasznú szarvasmarhatartás, szántóföldi növénytermesztés és mezőgazdasági szolgáltatás, melyet már 1997 óta folytatunk.

Magas genetikai értékű tejhasznosítású holstein-fríz szarvasmarhák alkotják az állatállományunkat, melyből tenyészállatként is értékesítünk.

Növénytermesztés keretében az állatállomány számára szükséges takarmányokat termesztünk, valamint árunövényeket, búzát, napraforgót, kukoricát.

5537 Zsadány, Béke út 34. • Tel.: +36-66/497-038
E-mail: zsadanyimalom@gmail.com



METÉSZ BT.

Társaságunk 1999-ben alakult. Fő profilunk a szántóföldi növénytermesztés, mely esetenként magába foglalja a szántóföldi zöldség- és vetőmag termesztést is. E téren több évtizedes tapasztalattal rendelkezünk. Az általunk használt földterületeken kívül, teljes körű technológiai szolgáltatást nyújtunk az azt igénylő gazdálkodóknak.

A gépkapacitásunk jobb kihasználása érdekében kölcsönösen együtt működünk más vállalkozókkal, illetve vállalkozásokkal. Folyamatosan törekszünk gépparkunk korszerűsítésére. Szántóföldi kísérletekkel igyekszünk területünkre adaptálni a köztermesztésben megjelenő új növényfajtákat, mely eredményeket megosztunk az érdeklődő gazdálkodókkal.

Törekvünk, hogy üzleti partnereinkkel a kapcsolat korrekt, hosszútávú és személyes legyen.

5553 Kondoros, Tanya 318.
Tel./fax: +36-66/389-547
E-mail: metesz@kondorosiktvt.hu



Varjasi Farm Kft.

A Kft. 2007-ben alakult magyar családi tulajdonban. Fő tevékenysége a mezőgazdasági növény és állattenyésztés. Békés és Csongrád megyében összesen 8 telephelyen 800.000 db broiler csirkét tenyésztünk rotációnként. Jelenleg közel 50 munkavállalónak adunk munkalehetőséget. Célunk Békés megyében további értéknövelő és termelésnövelő beruházásokat létrehozni. Termékeinket Magyarországon értékesítjük olyan partnerekkel, amelyek főleg export piacra termelnek, értékesítenek.

5530 Vésztő, Toldi u. 12.
Tel.: +36-66/478-086

Rentabilitás
Könyvszakértő, Adó- és Gazdasági Konzultációs Kft.

könyvelés
bérszámfejtés
adótanácsadás
adóbevallások
beszámolók készítése
pályázatírás
képviselői adó és társadalom-
biztosítási ellenőrzésekben

Tel.: +36/66/326-046, +36/66/530-100
Fax: +36/66/326-046, +36/66/530-100
Mobil: +36/30/219-5424, +36/30/326-4162
Web: rentabilitas.hu
E-mail: renti@rentabilitas.hu
Cím: 5600 Békésesaba, Kinizsi u. 5.

Alumínium és rozsdamentes anyagok hegesztés, fém munkák

FILÓ ÉS TÁRSA BT.
1002 Békésesaba, Nagyrét 1022

Cégünk 1992-ben lakatos ipari céggé alakult, azóta folyamatosan bővült tevékenységi körünk az alábbiak szerint:

- Acélszerkezetek gyártása
- Fém tömegcikkek gyártása
- Alumínium, rozsdamentes anyagok lakatosipari munkái
- Fém alkatrészek gyártása
- Alumínium hegesztés
- Asztalosipari munkák
- Színházi díszletek gyártása
- Kőlaprögző csapok gyártása, melyhez ÉMI minősítéssel rendelkezünk

Our company was founded in 1992 as a locksmith industrial company, since then our profile has been flared according to the following:

- Production of steel frames
- Production of metal mass products
- Aluminium, rustproof material's locksmith works
- Production of metal pieces
- Aluminium welding
- Carpenter works
- Production of theatre scenery
- Stone plate fastening braces production, for which we have ÉMI qualification

Tel.: +36-30/9358-558, Filó Attila
+36-30/3265-366, Kovács István
+36-66/448-444, fax: +36-66/448-442, e-mail: filoestarsa@alfold.net

Tartalomjegyzék

Gallicoop Pulykafeldolgozó Zrt.	Borító 1.	Kond-Coop Kft.	41.
Elnöki köszöntő	1.	AGRODÉVA Kft.	41.
Békés megye bemutatása	2-23.	Békési Ferencné mezőgazdasági vállalkozó	42.
Duvet Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	24.	METATOX Kft.	42.
Toolex Fémfeldolgozó Kft.	25.	Rovért Kft.	43.
Térségi Szociális Gondozási Központ	26.	GEOMARK Kft.	44.
„Ko-Ha” Sound Kft.	26.	Zsadányi Malom '97 Gabonafeldolgozó és Kereskedelmi Kft.	44.
Körösi Vízgazdálkodási Társulat	27.	Metész Bt.	45.
Gyulai Közüzemi Nonprofit Kft.	27.	Varjasi Farm Kft.	45.
Gschwindt és Társa Vendéglátóipari és Kereskedelmi Bt.	28.	Rentabilitás Könyvszakértő, Adó- és Gazdasági Konzultációs Kft.	46.
Szarvasi Gyógy-Termál Nonprofit Kft.	28.	FILÓ és TÁRSA Bt.	46.
Nagy Magyarország Fogadó - Dr. Olasz Imre	28.	Kandia Truck Kft.	46.
Békés Airport Kft.	29.	Tartalomjegyzék	47.
Szarvas és Vidéke Körzeti Takarékszövetkezet	30.	Állat-egészségügyi Labor Kft.	48.
Salus-Duo Kft. Kastélykert Nyugdíjas Lakópark	30.	Henkel Magyarország Kft.	Borító 2.
Gyulahús Kft.	31.		
Szarvasi Mozzarella Kft.	31.		
Liker és Társa Kft.	32.		
ARGOMEX Építészeti és Kereskedelmi Kft.	32.		
Kiss és Társa Kft.	32.		
Frühwald Beton és Építőanyaggyártó Kft.	33.		
Szarvasi Vas-Fémipari Zrt.	33.		
Fer-Marik Kft.	34.		
Furák Csavar Kft.	34.		
Ilovsky Tüzép	35.		
Hungaro Lapp Kft.	36.		
Energy Holding cégcsoport Utilities Controls Kft.	36.		
Hollósi Fémipari Vállalkozás – Hollósi Zoltán	37.		
OVM-Karsai Zrt.	37.		
Hirschmann Car Communication Kft.	38.		
SP Power Kft.	38.		
Proszerv Kft.	39.		
Orosfarm Zrt.	40.		
„Október 6” GAZDA Kft.	40.		

KANDIA TRUCK KFT.

A Kandia Truck Kft. családi vállalkozás, melyet édesapánk, Homoki Károly alapított. A fő tevékenység először a fuvarozás volt. Majd ezt követte az italbolt és Tüzép megnyitása.

Édesapánk sajnálatos halála után, 2014 év végén két részre tagozódott a cég. Homoki Tamás vezetésével egyre sikeresebb a közúti fuvarozás. A cég a Swietelsky Magyarország egyik fővállalkozójává nőtte ki magát. A visszajelzések alapján elmondhatjuk, hogy a szállítási feladatokat mindig maradéktalanul, hiánytalanul és pontosan végezzük.

Főbb célkitűzéseink közé tartozik gépeink bővítése, korszerűsítése.

Homoki Krisztián vezeti az italboltot és a Tüzépet.

A környező lakossági igényeknek megfelelően alakítottuk az építőanyag-kereskedelmet.

Célunk, hogy egyre bővülő választékkal, alacsony árakkal tudjuk kielégíteni vásárlóink igényeit, segítve őket a felújításban, építkezésben.

A Kft. dolgozói létszáma 10 fő. Az itt dolgozók lelkiismeretes munkája, szakmai felkészültsége garanciát jelent a minőségi munkavégzéshez.

Állunk továbbra is régi és új ügyfeleink rendelkezésére.

Impresszum

Békés megye 2017

Kiadó: Magyar Tájakon Kiadó Kft.

Kiadásért felelős: a Kft. ügyvezetője

Szerkesztőség: Nyíregyháza, Fazekas János tér 17. 5. em. 47.

Telefon: +36-42/784-350, +36-70/772-4904

E-mail: szerkesztoseg@magyartajakon.hu

Web: www.magyartajakon.hu

Weboldalunk a kiadvány oldalaira kattintva megtekinthetik a Békés Megyei Önkormányzat, illetve a bemutatkozó cégek honlapját.

Angol fordítás: Molnár István

Nyomda: Korrekt Nyomdaipari Kft.

Békés megye bemutatásának szöveges tartalma, fotók: Békés Megyei Önkormányzat

A Békés megye 2017 kiadvány a Magyar Tájakon Kiadó Kft. tulajdona.

A Magyar Tájakon Kiadó Kft. írásos engedélye nélkül tilos a Békés megye 2017 kiadvány szerkezetének és arculatának másolása, tartalmi elemeinek felhasználása bármilyen céllal.

Állat-egészségügyi Labor - Békéscsaba

A volt Békéscsabai Állat-egészségügyi Intézet hagyományára és alapjára építkező cégünk 2001-ben alakult, mint nyilvános diagnosztikai laboratórium. Elsődleges célunk az ország „éléskamrájának” nevezett Viharsarok állategészségügyi helyzetének segítése, és az állattartók igényeinek kiszolgálása volt.

Szolgáltatásaink:

- emlősök és madarak kórbonctani, kórszövettani és parazitológiai vizsgálata
- állati eredetű minták (tojás, tej, bőr, bélsár, vizelet) bakteriológiai vizsgálata
- emlős és madár vér immunológiai vizsgálata

12 éve laboratóriumunk megszerezte az ISO 9001:2009 tanúsítást, valamint a Nemzeti Akkreditáló Testület, ISO 17025:2005 szerinti minősítését. Ez utóbbi lehetővé tette az akkreditált vizsgálatok hatósági mintáinak vizsgálatát is. Emellett kijelölt salmonella vizsgáló és szerotipizáló laboratórium lettünk.

Fenti fejlesztések, elfogadható áraink és gyors eredményközlésünk miatt működési területünk az egész országra kiterjedt. Jelenleg 18 megyéből kapunk vizsgálati anyagot.

Az utóbbi években - kizárólag export célra - állatorvosi diagnosztikum gyártással is foglalkozunk.

Building on the tradition and base of ex- Veterinary Institute at Békéscsaba, our company was established in 2001, as a public, diagnostic laboratory. Our main intention was to help the animal health situation of „Stormcorner” (which is called the pantry of country), and to serve the demand of animalkeepers.

Our services:

- pathological, hystopathological and parasitological examination of mammals and birds
- bacteriological examination of samples of animal origin (egg, milk, skin, faeces, urine)
- immunological examination of blood of mammals and birds

Since 12 years ago our laboratory got the certification of quality management system, according EN ISO 9001:2009 and the accreditation of National Accreditation Body, according EN ISO 17025:2005. The latest has proved us the examination of official samples too. In addition we became assigned lab to examine and serotype salmonella strains.

Due to above developments, our reasonable prices and the quick result-communication our working territory has spread over the whole country. At that moment we receive samples from 18 counties. Of late years we produce - only for export - veterinary diagnostics.



Állat-egészségügyi Labor Kft.
5600 Békéscsaba, Szabolcs u. 34.
Tel.: +36-66/447-147
E-mail: aeulabor@t-online.hu
Honlap: www.aeulabor.hu





Jelentős szereplő a körösladányi gyár

A Henkel körösladányi gyára fontos szerepet tölt be a vállalat életében: itt készülnek többek között az innovatív mosószer-kapszulák és WC frissítők, amelyeket innen szállítanak a nemzetközi piacokra.

A Henkel szeptember 26-án ünnepelte fennállásának 140. évfordulóját. Az 1876-ban három fős vállalatként indult Henkel mára közel ötvenezer főt foglalkoztató globális nagyvállalattá nőtte ki magát, és olyan ismert márkákkal van jelen a piacon, mint például a Persil, a Schwarzkopf és a Loctite. A Henkel története és a fogasztók által nagyra értékelt innováció története egybeforrt.

A vállalat magyarországi jelenléte harminc éves múltra tekint vissza, melynek meghatározó szereplője a körösladányi mosó és háztartási tisztítószer gyár, ahol mosogatószer, tisztítószer és mosógépek készülnek, többek között olyan márkanevek alatt, mint a Clin, Pur, Somat, Bref, Persil. A Békés megyei üzemből több mint kétszáz féle termék készül egyaránt kiszolgálva a hazai és a nemzetközi háztartások sokaságát.

A gyárban az elmúlt évek alatt modern gyártócsarnokok épültek, a márkatermékek magas színvonalú minőségi elvárásainak megfelelő technológiai beruházások valósultak meg.

The factory in Körösladány is a major player

The Henkel plant in Körösladány plays an important role in the company's life: products such as the innovative laundry detergent capsules and toilet fresheners are made here, which are then shipped to the international market.

Henkel celebrated its 140-year jubilee on the 26th of September. It all started in 1876 with a three-man firm, and today Henkel is a global company with nearly fifty thousand employees and is well-known for brands such as Persil, Schwarzkopf and Loctite. The history of innovations has always been linked to Henkel's name.

Henkel has been present in Hungary for 30 years, and during this time the household detergents and cleaning products factory in Körösladány has always been a major player. The factory produces dish detergents, cleaning products and washing gels of well-known brands such as Clin, Pur, Somat, Bref, Persil. There are more than 200 products made in the Békés County factory serving both domestic and international households.

In the recent years modern production halls have been built in the factory, and the technological investments were suitable to meet the expectations for high quality products.



Békés megye

www.magyartajakon.hu